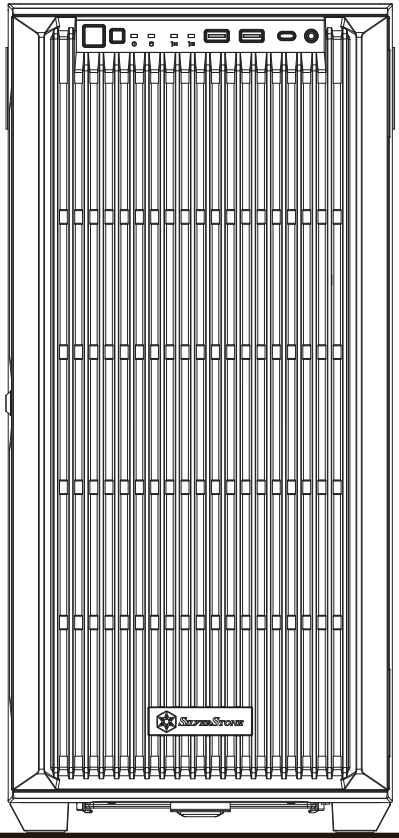
SILVERSTONE

CS383

8-bay SAS-12G / SATA-6G hot-swappable
high performance NAS chassis



www.silverstonetek.com

Accessory Content / Zubehörinhalt / Contenu en accessoires

Contenido de los accesorios / Contenuto accessorio / ส่วนประกอบของอุปกรณ์เสริม
Дополнительные элементы / 付属品内容 / 액세서리 내용물 / 配件 / 配件

Installation Guide / Installationsanleitung / Guide d'installation

Guía de instalación / Guida all'installazione / Руководство по установке
インストールガイド / 설치 가이드 / คู่มือการติดตั้ง / 安裝說明 / 安装说明

Component restrictions / Komponentenbeschränkungen

Restricciones de componentes / Restrictions relatives aux composants
Limitazioni ai componenti / Ограничения компонентов / コンポーネントの制約
부품 제약 / ขีดจำกัดของส่วนประกอบ / 元件限制 / 元件限制

Warranty terms & conditions / Garantiebedingungen

Términos y condiciones de la garantía /Termes et conditions de la garantie /
Termini e Condizioni della garanzia / Условия гарантии / 保証条件 / 보증 조건
ข้อกำหนดและเงื่อนไขการรับประกัน / 有限責任保固說明 / 有限责任保固说明

Accessory Content

Cable ties



DEUTSCH
Kabelbinder

FRANÇAIS
Attaches de cable

ESPAÑOL
Bridas para cables

ITALIANO
Fascette per cavi

ไทย
เคเบิ้ลไทร์

РУССКИЙ
Кабельные стяжки

繁體中文
束線帶

簡体中文
束线带

日 本 語
ケーブルタイ

한 국 어
케이블 타이

KEY
Open/Lock door



DEUTSCH
Taste

FRANÇAIS
Clé

ESPAÑOL
Llave

ITALIANO
Chiave

ไทย
สำคัญ

РУССКИЙ
Ключ

繁體中文
鑰匙

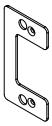
簡体中文
钥匙

日 本 語
鍵

한 국 어
열쇠

C14 Plate

Power cord cover



DEUTSCH
Netzkabelabdeckung

FRANÇAIS
Cache de câble d'alimentation

ESPAÑOL
Cubierta de cable de alimentación

ITALIANO
Copertura per cavo di alimentazione

ไทย
ฝาครอบสายไฟ

РУССКИЙ
Крышка для сетевого кабеля

繁體中文
電源線護蓋

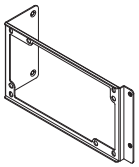
簡体中文
电源线护盖

日 本 語
電源コードカバー

한 국 어
전원 코드 커버

SMT-PSU-BKT-FRONT

Mounting for
PSU



DEUTSCH
Montage für Netzteil

FRANÇAIS
Fixation pour bloc d'alimentation électrique

ESPAÑOL
Montaje para fuente de alimentación (FA)

ITALIANO
Supporto per PSU

ไทย
การยึด PSU

РУССКИЙ
Крепление для блока питания

繁體中文
鎖固電源

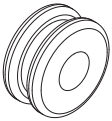
簡体中文
锁固电源

日 本 語
PSU のインストール用

한 국 어
PSU 장착

Accessory Content

3.5" HDD and 2.5" SSD Mounting Rubber



DEUTSCH
3,5-Zoll-HDD & 2,5-Zoll-SSD feste Gummiauflage

FRANÇAIS
Patin en caoutchouc fixe pour HDD 3,5" et SSD 2,5"

ESPAÑOL
Almohadilla de goma fija para 3.5" HDD y 2.5" SSD

ITALIANO
Cuscinetto in gomma fisso per HDD da 3,5" e SSD da 2,5"

ไทย
แผ่นยางยึด 3.5" HDD และ 2.5" SSD

РУССКИЙ
Фиксированная резиновая прокладка для 3,5-дюймового HDD и 2,5-дюймового

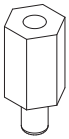
繁體中文
3.5" HDD 與 2.5" SSD 固定橡膠墊

簡体中文
3.5" HDD 与 2.5" SSD 固定橡胶垫

日 本 語
固定 3.5 インチ HDD & 2.5 インチ SSD ゴムパッド

한 국 어
고정형 3.5인치 HDD & 2.5인치 SSD 고무 패드

Motherboard standoff -M3x6.5H-6-32 Motherboard Standoff



DEUTSCH
Motherboard-Abstandhalter

FRANÇAIS
Entretoise pour carte mère

ESPAÑOL
Soporte de placa base

ITALIANO
Distanziatore della scheda madre

ไทย
น็อตหกเหลี่ยมยึดเมนเบอร์ด

РУССКИЙ
Стойка для материнской платы

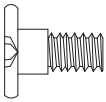
繁體中文
支撐主板

簡体中文
支撐主板

日 本 語
マザーボードスタンドオフ

한 국 어
마더보드 스탠드오프

SCREW-PAN -4-3H-6-32-4.5-BK Mounting for 3.5" HDD



DEUTSCH
Montage für 3,5-Zoll-Festplatte

FRANÇAIS
Fixation pour disque dur 3,5"

ESPAÑOL
Montaje para HDD 3,5"

ITALIANO
Supporto per HDD da 3,5"

ไทย
การยึด HDD 3.5"

РУССКИЙ
Крепления для 3,5" HDD

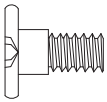
繁體中文
鎖固3.5"硬碟

簡体中文
锁固3.5"硬碟

日 本 語
3.5" HDDインストール用

한 국 어
3.5" HDD 설치

SCREW-PAN -4-3H-M3-4.5-BK Mounting for 2.5" SSD



DEUTSCH
Montage für 2,5-Zoll-Festplatte

FRANÇAIS
Fixation pour disque dur 2,5"

ESPAÑOL
Montaje para SSD 2,5"

ITALIANO
Supporto per SSD da 2,5"

ไทย
การยึด SSD 2.5"

РУССКИЙ
Крепления для 2,5" SSD

繁體中文
鎖固2.5"硬碟

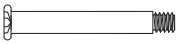
簡体中文
锁固2.5"硬碟

日 本 語
2.5" SSDインストール用

한 국 어
2.5" SSD 설치

Accessory Content

SCREW-I-HEAD
-⌀4.2-25-6-32-3-BK
fan mounting screw



DEUTSCH
Lüfterschraube

FRANÇAIS
Vis de ventilateur

ESPAÑOL
Tornillo del ventilador

ITALIANO
Vite della ventola

ไทย
สกรูพัดลม

РУССКИЙ
винт вентилятора

繁體中文
風扇螺絲

簡体中文
风扇螺丝

日 本 語
ファンネジ

한 국 어
한국어

Screw-HW-6-32x6-BK
Mounting for PSU



DEUTSCH
Montage für Netzteil

FRANÇAIS
Fixation pour bloc d'alimentation électrique

ESPAÑOL
Montaje para FA

ITALIANO
Supporto per PSU

ไทย
การยึด PSU

РУССКИЙ
Крепление для блока питания,

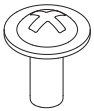
繁體中文
鎖固電源

簡体中文
锁固电源

日 本 語
PSUのイ ンストール用

한 국 어
PSU 설치

SCREW-PW-M3*5-BK
Mounting for 5.25" ODD
and motherboard



DEUTSCH
Montage für 5,25-Zoll-ODD und Motherboard

FRANÇAIS
Fixation pour ODD 5,25" et carte mère

ESPAÑOL
Montaje para ODD 5,25" y placa base

ITALIANO
Supporto per ODD da 5,25" e scheda madre

ไทย
การยึด ODD ขนาด 5.25" และเมนบอร์ด

РУССКИЙ
Крепление для 5,25" ODD и материнской платы

繁體中文
鎖固 5.25" ODD 與主機板

簡体中文
锁固 5.25" ODD 和主板

日 本 語
5.25" ODD とマザーボードのインストール用

한 국 어
5.25" ODD 및 마더보드 장착

SCREW-TF-M3*6-BK

Mounting for
Hot-swap 2.5" SSD,



DEUTSCH
Montage für Hot-Swap-2,5-Zoll-SSD,

FRANÇAIS
Fixation pour SSD 2,5" Hot Swap

ESPAÑOL
Montaje para SSD 2,5" Hot Swap

ITALIANO
Supporto per SSD da 2,5" Hot Swap

ไทย
การยึด SSD ขนาด 2.5" แบบ Hot Swap

РУССКИЙ
Крепление для 2,5" SSD с Hot Swap

繁體中文
鎖固 2.5" Hot Swap SSD

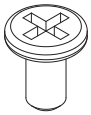
簡体中文
锁固 2.5" Hot Swap SSD

日 本 語
ホットスワップ対応 2.5" SSD

한 국 어
핫스왑 2.5" SSD

Accessory Content

SCREW-I-6-32-8-BK
Mounting for
Hot-swap 3.5" HDD



DEUTSCH
Montage für Hot-Swap-3,5-Zoll-SSD,

FRANÇAIS
Fixation pour HHD 3,5" Hot Swap

ESPAÑOL
Montaje para HHD 3,5" Hot Swap

ITALIANO
Supporto per HHD da 3,5" Hot Swap

ไทย
การยึด HHD ขนาด 3.5" แบบ Hot Swap

РУССКИЙ
Крепление для 3,5" HHD с Hot Swap

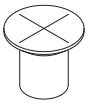
繁體中文
鎖固 3.5" Hot Swap HHD

簡体中文
锁固 3.5" Hot Swap HHD

日 本 語
ホットスワップ対応 3.5" HHD

한 국 어
핫스왑 3.5" HHD

SCREW-TF-6-32-6-BK
Mounting for
PSU mounting bracket



DEUTSCH
Montage für Netzteil-Montagehalterung

FRANÇAIS
Fixation pour support de montage PSU

ESPAÑOL
Montaje para soporte de montaje de FA

ITALIANO
Supporto per staffa di montaggio PSU

ไทย
ตัวยึดสำหรับขายึด PSU

РУССКИЙ
Крепление для кронштейна блока питания

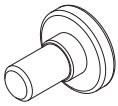
繁體中文
鎖固電源固定支架

簡体中文
锁固 电源固定支架

日 本 語
PSU マウンティングブラケットのインストール用

한 국 어
PSU 장착 브래킷

SCREW-PAN-
∅3.5-1.6H-M3-4.4-BK
Mounting for 5.25" ODD



DEUTSCH
Montage für 5,25-Zoll-ODD

FRANÇAIS
Fixation pour ODD 5,25"

ESPAÑOL
Montaje para ODD 5,25"

ITALIANO
Supporto per ODD da 5,25"

ไทย
การยึด ODD ขนาด 5.25"

РУССКИЙ
Крепление для 5,25" ODD

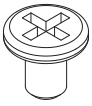
繁體中文
鎖固 5.25" ODD

簡体中文
锁固 5.25" ODD

日 本 語
5.25" ODD のインストール用

한 국 어
5.25" ODD 장착

SCREW-I-6-32*5-BK
Mounting for
Power cord cover



DEUTSCH
Montage für Netzkabelabdeckung

FRANÇAIS
Fixation pour Cache de câble d'alimentation

ESPAÑOL
Montaje para Cubierta de cable de alimentación

ITALIANO
Supporto per Copertura per cavo di alimentazione

ไทย
การยึด ฝาครอบสายไฟ

РУССКИЙ
Крепление для крышки шнура питания

繁體中文
鎖固電源線護蓋

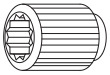
簡体中文
锁固电源线护盖

日 本 語
電源コードカバーの取り付け

한 국 어
전원 코드 커버 설치

Accessory Content

STANDOFF-
SOCKET-WRENCH
Standoff socket



DEUTSCH
Abstandhalter installieren

FRANÇAIS
Installer l'entretoise

ESPAÑOL
Soporte de instalación

ITALIANO
Installare il distanziatore

ไทย
ดตังน็อตหกเหลียม

РУССКИЙ
Установочные стойки

繁體中文
旋紐螺柱

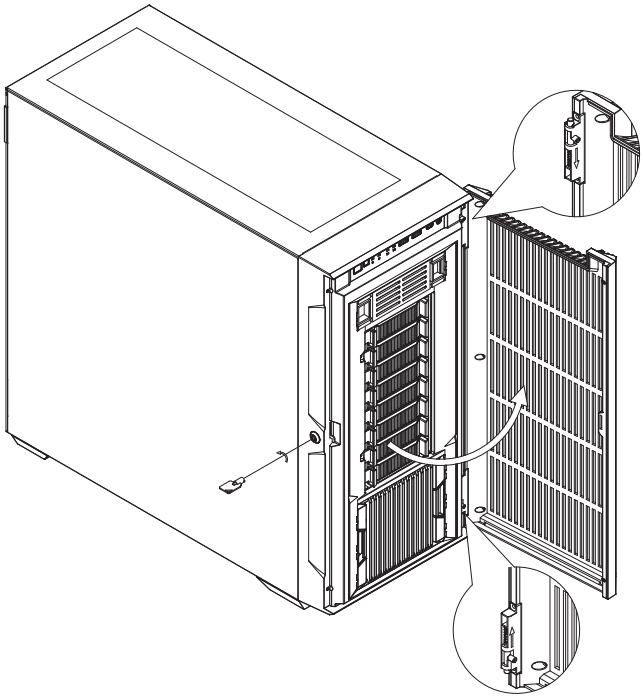
簡体中文
旋钮螺柱

日 本 語
スタンドオフ取り付け用

한 국 어
스탠드오프 설치

Installation Guide

1



ENGLISH

Open the front panel, then press the latch to remove the door

DEUTSCH

Frontblende öffnen und den Riegel zum Entfernen der Klappe drücken

FRANÇAIS

Ouvrez le panneau avant, puis appuyez sur le loquet pour retirer la trappe

ESPAÑOL

Abra el panel frontal, luego presione el cierre para retirar la puerta

ITALIANO

Aprire il pannello anteriore, quindi premere il fermo per rimuovere lo sportello

ไทย

เปิดแผงด้านหน้า จากนั้นกดสลักเพื่อถอดประตูออก

РУССКИЙ

Откройте переднюю панель, затем нажмите на защелку, чтобы снять дверцу

繁體中文

打開前門板, 按壓門栓取下門板

簡体中文

打开前门板, 按压门栓取下门板

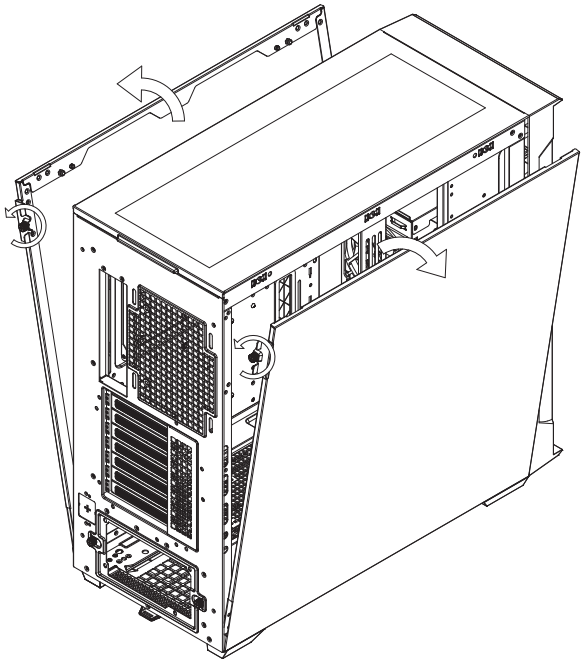
日 本 語

フロントパネルを開き、ラッチを押してドアを取り外します

한 국 어

전면 패널을 연 후 래치를 눌러 도어 제거

2



ENGLISH

Remove side panels by removing the 2 screws on each side

DEUTSCH

Seitenblenden entfernen, indem Sie die 2 Schrauben an jeder Seite entfernen

FRANÇAIS

Retirez les panneaux latéraux en ôtant les 2 vis de chaque côté

ESPAÑOL

Retire los paneles laterales quitando los 2 tornillos de cada lado

ITALIANO

Rimuovere i pannelli laterali rimuovendo le 2 viti su ciascun lato

ไทย

ถอดแผงด้านข้างโดยไขสกรู 2 ตัวทีแต่ละด้านออก

РУССКИЙ

Снимите боковые панели, открутив по 2 винта с каждой стороны

繁體中文

鬆開左右側板的兩顆螺絲，取下側板。

簡体中文

松开左右侧板的两颗螺丝，取下侧板。

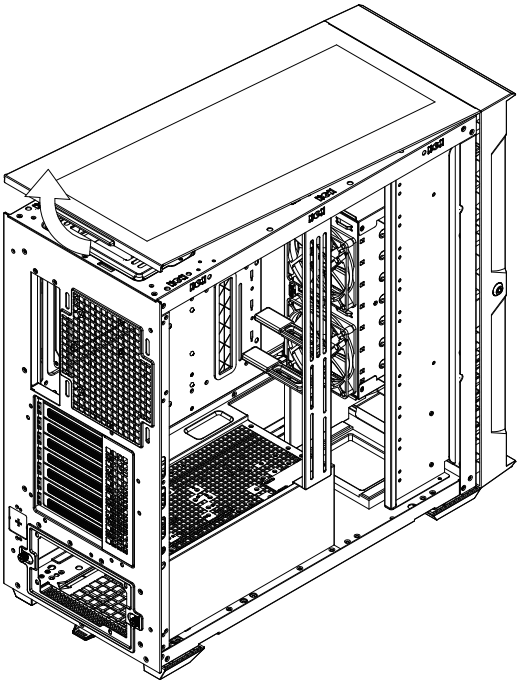
日 本 語

両側のネジ2本を外してサイドパネルを取り外します。

한 국 어

각 측면의 나사 2개를 제거하여 측면 패널 제거

3



ENGLISH

Remove the top cover

DEUTSCH

Entfernen Sie die obere Abdeckung

FRANÇAIS

Retirez le couvercle supérieur

ESPAÑOL

Retire la tapa superior

ITALIANO

Rimuovere il coperchio superiore

ไทย

ถอดฝาครอบด้านบน

РУССКИЙ

Снимите верхнюю крышку

繁體中文

拆除上蓋

簡体中文

拆除上盖

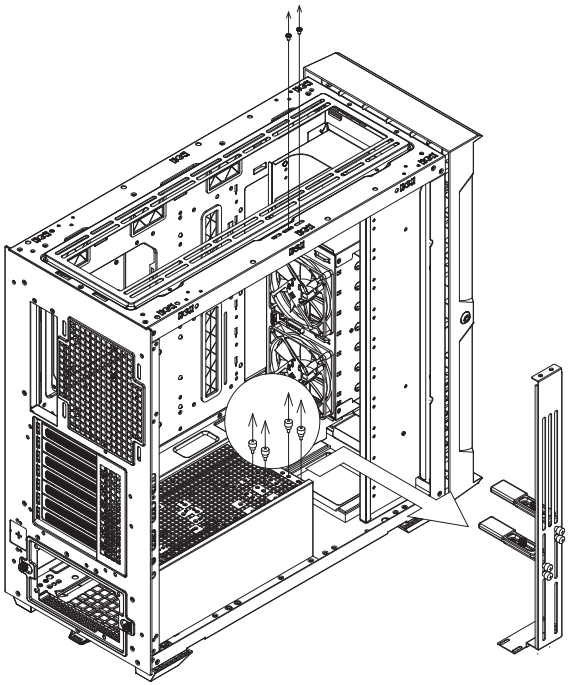
日 本 語

上部カバーを取り外す

한 국 어

상단 커버 제거

4



ENGLISH

Remove the graphics card support bracket

DEUTSCH

Entfernen Sie die Halterung für die Grafikkartenstütze

FRANÇAIS

Retirez le support de la carte graphique

ESPAÑOL

Retire el soporte de la tarjeta gráfica

ITALIANO

Rimuovere il supporto della scheda grafica

ไทย

ถอดตัวยึดรองรับการ์ดจอ

РУССКИЙ

Снимите кронштейн поддержки видеокарты

繁體中文

拆除顯卡支撐架

簡体中文

拆除显卡支架

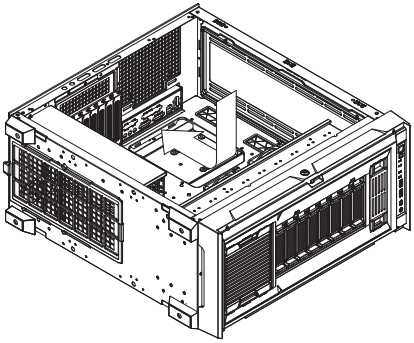
日 本 語

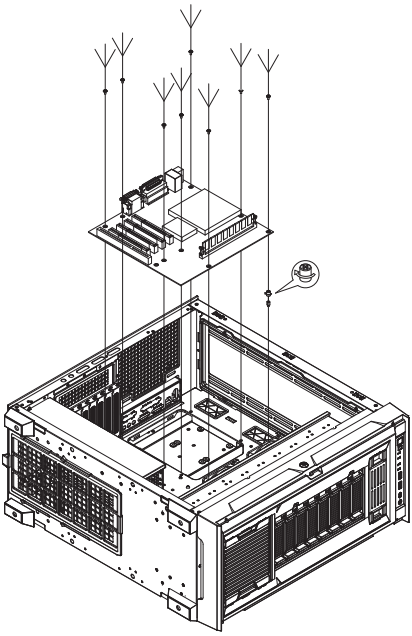
グラフィックカードサポートブラケットを取り外す

한 국 어

그래픽 카드 지지 브래킷 제거

5-1





ENGLISH

Install motherboard standoffs as needed.
Install the motherboard.

DEUTSCH

Installieren Sie bei Bedarf die Mainboard-Abstandshalter.
Installieren Sie das Mainboard.

FRANÇAIS

Installez les entretoises de la carte mère selon les besoins.
Installez la carte mère.

ESPAÑOL

Instale los separadores de la placa base según sea necesario.
Instale la placa base.

ITALIANO

Installare i distanziatori della scheda madre secondo necessità.
Installare la scheda madre.

ไทย

ติดตั้งเสาตัวเว้นของเมนบอร์ดตามความจำเป็น
ติดตั้งเมนบอร์ด

РУССКИЙ

При необходимости установите стойки для материнской платы.
Установите материнскую плату.

繁體中文

先依需求安裝主板螺柱。
安裝主機板。

簡体中文

先依需求安装主板螺柱。
安装主板。

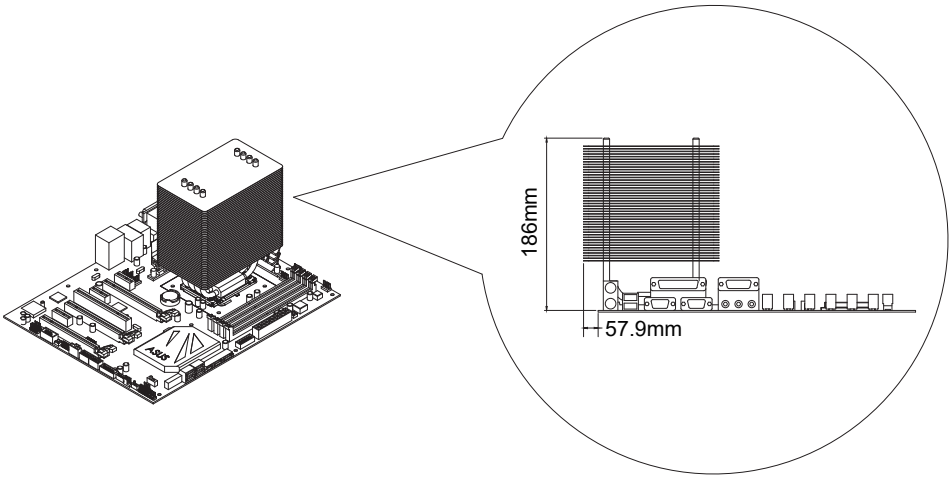
日 本 語

必要に応じてマザーボードスタンドオフを取り付けてください。
マザーボードを取り付けてください。

한 국 어

필요에 따라 메인보드 스탠드오프를 설치하세요.
메인보드를 설치하세요.

5-2



ENGLISH

When the graphics card support bracket is not installed, the maximum air cooler height is limited to 186mm.
When the graphics card support bracket is installed, the maximum air cooler height is limited to 158mm.

DEUTSCH

Ohne installierte Grafikkartenstütze beträgt die maximale Höhe des Luftkühlers 186 mm.
Mit installierter Grafikkartenstütze beträgt die maximale Höhe des Luftkühlers 158 mm.

FRANÇAIS

Sans le support de la carte graphique installé, la hauteur maximale du refroidisseur à air est de 186 mm.
Avec le support de la carte graphique installé, la hauteur maximale du refroidisseur à air est de 158 mm.

ESPAÑO

Sin el soporte de la tarjeta gráfica instalado, la altura máxima del disipador de aire es de 186 mm.
Con el soporte de la tarjeta gráfica instalado, la altura máxima del disipador de aire es de 158 mm.

ITALIANO

Senza il supporto della scheda grafica installato, l'altezza massima del dissipatore ad aria è di 186 mm.
Con il supporto della scheda grafica installato, l'altezza massima del dissipatore ad aria è di 158 mm.

ไทย

หากยังไม่ติดตั้งตัวยึดรองรับการ์ดจอ ความสูงสูงสุดของฮีตซิงก์แบบลมจะจำกัดที่ 186 มม.
เมื่อมีการติดตั้งตัวยึดรองรับการ์ดจอ ความสูงสูงสุดของฮีตซิงก์แบบลมจะจำกัดที่ 158 มม.

РУССКИЙ

Без установленного кронштейна поддержки видеокарты максимальная высота воздушного кулера составляет 186 мм.
С установленным кронштейном поддержки видеокарты максимальная высота воздушного кулера составляет 158 мм.

繁體中文

未安裝顯卡支架時，散熱器高度限制為186mm。
安裝顯卡支架時，散熱器高度限制為158mm。

簡体中文

未安装显卡支架时，散热器高度限制为186mm。
安装显卡支架时，散热器高度限制为158mm。

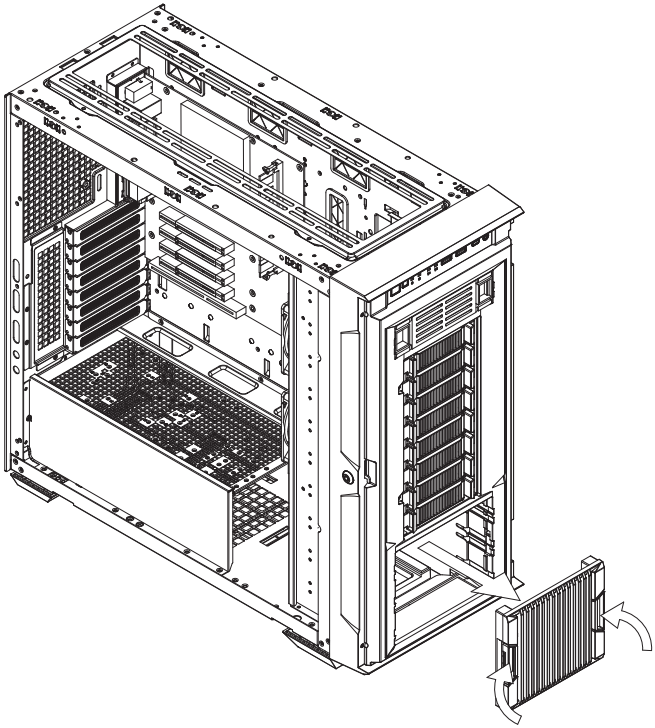
日 本 語

グラフィックカードサポートブラケットが未装着の場合、空冷クーラーの最大高さは186mmです。
グラフィックカードサポートブラケット装着時、空冷クーラーの最大高さは158mmです。

한 국 어

그래픽 카드 지지 브래킷 미설치 시, 공랭 쿨러 최대 높이는 186mm로 제한됩니다.
그래픽 카드 지지 브래킷 설치 시, 공랭 쿨러 최대 높이는 158mm로 제한됩니다.

6-1



ENGLISH

Remove the 5.25" x 3 front panel to install a 5.25" x 3 device or a front-mounted power supply.

DEUTSCH

Entfernen Sie die 5,25" x 3 Frontblende, um ein 5,25" x 3 Gerät oder ein frontmontiertes Netzteil zu installieren.

FRANÇAIS

Retirez le panneau avant 5,25" x 3 pour installer un dispositif 5,25" x 3 ou une alimentation montée à l'avant.

ESPAÑOL

Retire el panel frontal de 5.25" x 3 para instalar un dispositivo de 5.25" x 3 o una fuente de alimentación montada en la parte frontal.

ITALIANO

Rimuovere il pannello frontale 5,25" x 3 per installare un dispositivo 5,25" x 3 o un alimentatore montato frontalmente.

ไทย

ถอดแผงด้านหน้าขนาด 5.25" x 3 เพื่อทำการติดตั้งอุปกรณ์ 5.25" x 3 หรือเพาเวอร์ซัพพลายที่ติดตั้งด้านหน้า

РУССКИЙ

Снимите переднюю панель 5.25" x 3 для установки устройства 5.25" x 3 или блока питания, установленного спереди.

繁體中文

卸下5.25" x 3前面板，以安裝5.25" x 3裝置或前置電源供應器。

簡体中文

拆除5.25" x3前面板，以安装5.25" x 3装置或前置电源供应器。

日 本 語

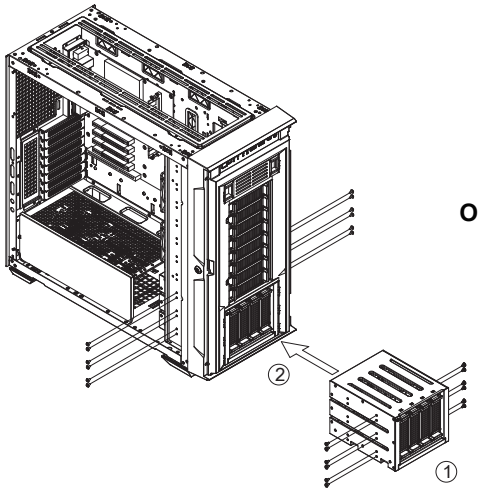
5.25インチ x 3の前面パネルを取り外して、5.25インチ x 3のデバイスまたはフロントマウントの電源ユニットを取り付けてください。

한 국 어

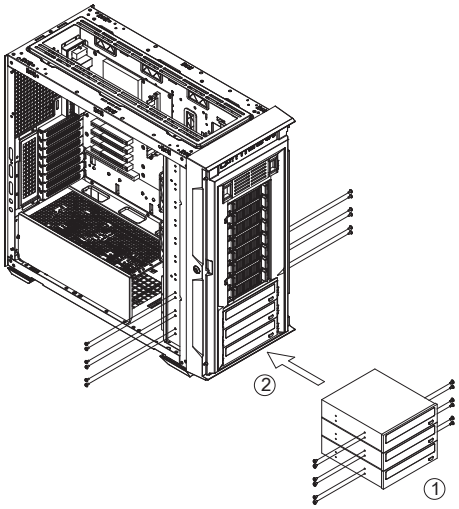
5.25" x 3 전면 패널을 제거하여 5.25" x 3 장치 또는 전면 장착형 파워 서플라이를 설치하세요.

6-2

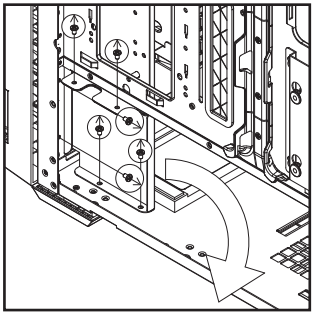
5.25" device

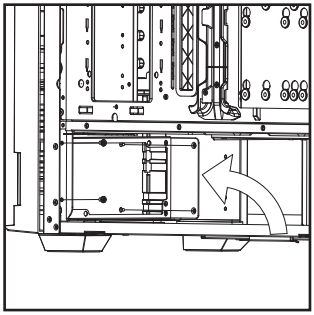


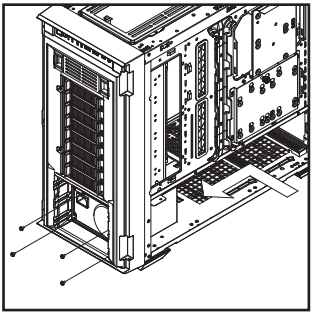
OR



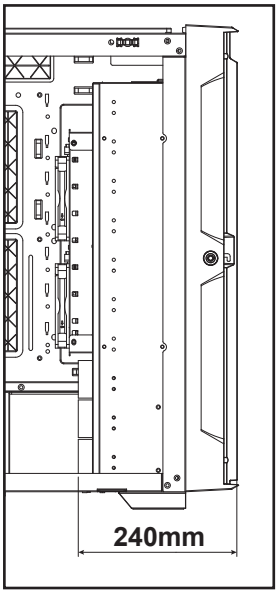
Front PSU

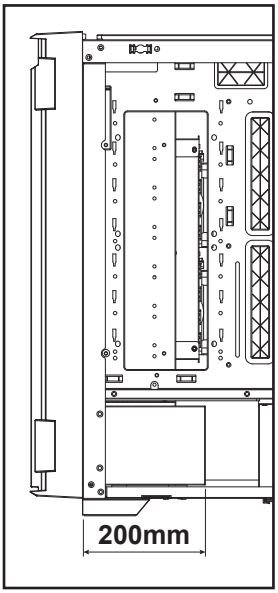


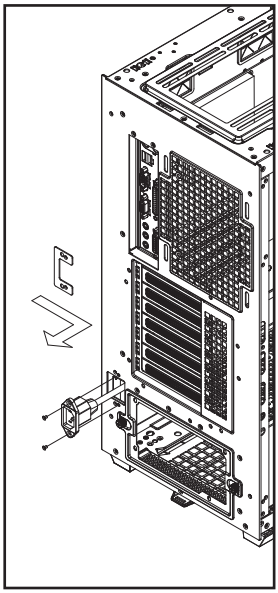




7







ENGLISH

The front supports a power supply up to 200mm in length.
The power extension cable is sold separately.

DEUTSCH

Vorne wird ein Netzteil mit einer Länge von bis zu 200 mm unterstützt.
Das Stromverlängerungskabel muss separat erworben werden.

FRANÇAIS

La face avant prend en charge une alimentation d'une longueur maximale de 200 mm.
Le câble d'extension d'alimentation est vendu séparément.

ESPAÑOL

El frontal admite una fuente de alimentación de hasta 200 mm de longitud.
El cable de extensión de alimentación se vende por separado.

ITALIANO

Il pannello frontale supporta un alimentatore fino a 200 mm di lunghezza.
Il cavo di prolunga per l'alimentazione è venduto separatamente.

ไทย

ด้านหน้ารองรับเพาเวอร์ซัพพลายทีมีความยาวสูงสุด 200 มม.
สายต่อพาวเวอร์ต้องซือแยกต่างหาก

РУССКИЙ

Передняя часть поддерживает блок питания длиной до 200 мм.
Удлинительный кабель питания приобретается отдельно.

繁體中文

前方支援長度達200mm的電源供應器，電源延長線需另行購買。

簡体中文

前方支持长度达200mm的电源供应器，电源延长线需另行购买。

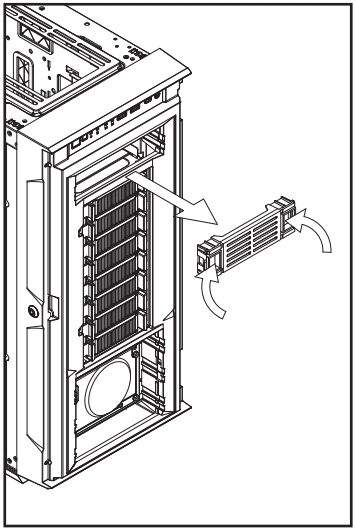
日 本 語

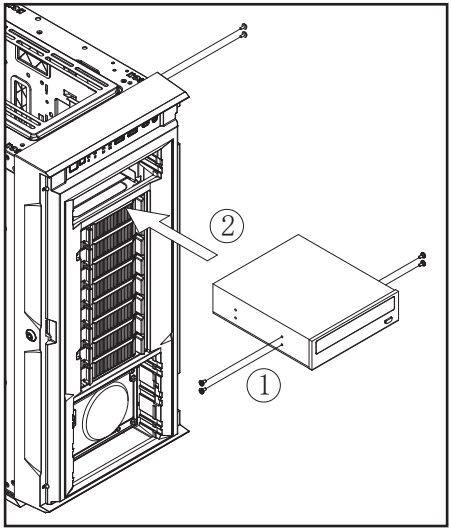
前面は最大200mmまでの電源ユニットに対応しています。
電源延長ケーブルは別売りです。

한 국 어

전면은 최대 200mm 길이의 파워 서플라이를 지원합니다.
전원 연장 케이블은 별도 구매입니다.

8





ENGLISH

Remove the 5.25" x 1 panel to install a 5.25" x 1 device in the upper slot.

DEUTSCH

Entfernen Sie die 5,25" x 1 Blende, um ein 5,25" x 1 Gerät im oberen Schacht zu installieren.

FRANÇAIS

Retirez le panneau 5,25" x 1 pour installer un dispositif 5,25" x 1 dans l'emplacement supérieur.

ESPAÑOL

Retire el panel de 5.25" x 1 para instalar un dispositivo de 5.25" x 1 en la ranura superior.

ITALIANO

Rimuovere il pannello 5,25" x 1 per installare un dispositivo 5,25" x 1 nello slot superiore.

ไทย

ถอดแผงขนาด 5.25" x 1 เพื่อทำการติดตั้งอุปกรณ์ 5.25" x 1 ในช่องด้านบน

РУССКИЙ

Снимите панель 5.25" x 1, чтобы установить устройство 5.25" x 1 в верхний отсек.

繁體中文

拆除5.25"x1面板，以安裝上方的5.25"x1裝置。

簡体中文

卸下5.25"x1面板，以安装上方的5.25"x1装置。

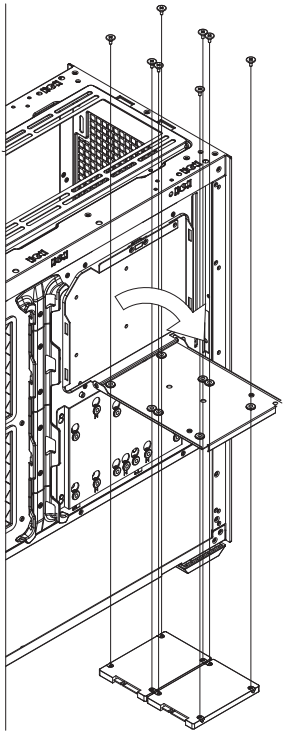
日 本 語

5.25インチ x 1のパネルを取り外し、上部スロットに5.25インチ x 1のデバイスを取り付けてください。

한 국 어

5.25" x 1 패널을 제거하고 상단 슬롯에 5.25" x 1 장치를 설치하세요.

9



ENGLISH

Open the SSD bracket cover to install a 2.5" SSD.

DEUTSCH

Öffnen Sie die SSD-Halterungsabdeckung, um eine 2,5" SSD zu installieren.

FRANÇAIS

Ouvrez le couvercle du support SSD pour installer un SSD de 2,5".

ESPAÑOL

Abra la tapa del soporte SSD para instalar un SSD de 2.5".

ITALIANO

Aprire il coperchio del supporto SSD per installare un SSD da 2,5".

ไทย

ปิดฝาครอบตัวยึด SSD เพื่อทำการติดตั้ง SSD ขนาด 2.5"

РУССКИЙ

Откройте крышку крепления SSD, чтобы установить SSD 2.5".

繁體中文

打開SSD支架蓋，安裝2.5" SSD。

簡体中文

打开SSD支架盖，安装2.5" SSD。

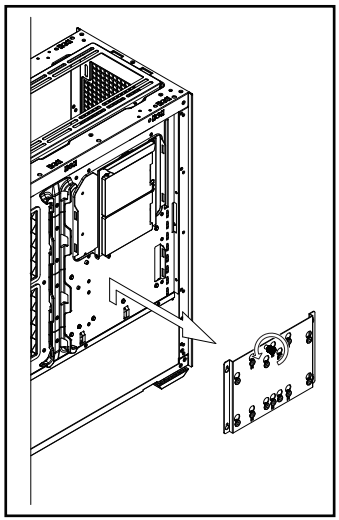
日 本 語

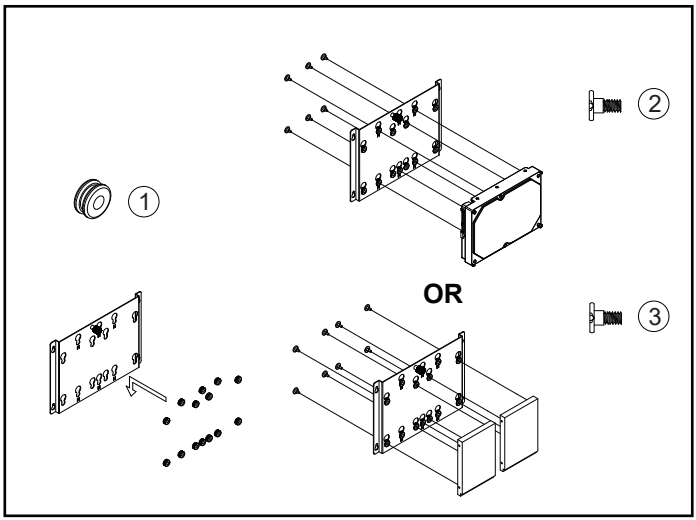
2.5インチSSDを取り付けるために、SSDブラケットカバーを開けてください。

한 국 어

2.5인치 SSD를 설치하려면 SSD 브래킷 커버를 여세요.

10





ENGLISH

Remove the hard drive tray to install 2.5" SSD or 3.5" HDD.

DEUTSCH

Entfernen Sie den Festplatteneinschub, um eine 2,5" SSD oder 3,5" HDD zu installieren.

FRANÇAIS

Retirez le plateau du disque dur pour installer un SSD 2,5" ou un HDD 3,5".

ESPAÑOL

Retire la bandeja del disco duro para instalar un SSD de 2.5" o un HDD de 3.5".

ITALIANO

Rimuovere il vassoio del disco rigido per installare un SSD da 2,5" o un HDD da 3,5".

ไทย

ถอดถาดฮาร์ดดิสก์ออกเพื่อทำการติดตั้ง SSD ขนาด 2.5" หรือ HDD ขนาด 3.5"

РУССКИЙ

Снимите лоток жёсткого диска, чтобы установить SSD 2.5" или HDD 3.5".

繁體中文

拆除硬碟托盤，安裝2.5" SSD或3.5" HDD。

簡体中文

拆除支架硬盘托盘，安装2.5" SSD或3.5" HDD

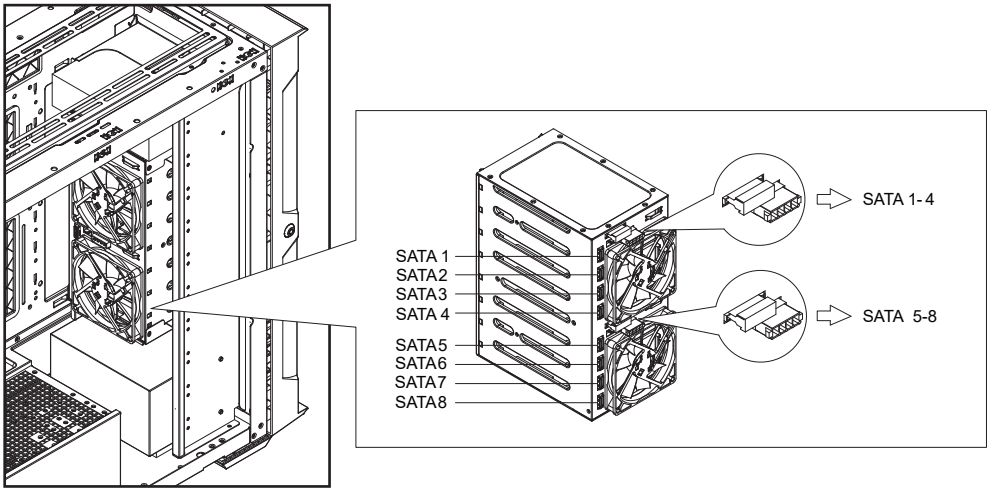
日 本 語

2.5インチSSDまたは3.5インチHDDを取り付けるために、ハードドライブトレイを取り外してください。

한 국 어

2.5인치 SSD 또는 3.5인치 HDD를 설치하려면 하드 드라이브 트레이를 제거하세요.

11



ENGLISH

It is recommended to connect the power cable, front I/O, and SATA cables to the motherboard at this stage.

DEUTSCH

Es wird empfohlen, in diesem Schritt das Stromkabel, das Front-I/O und die SATA-Kabel mit dem Mainboard zu verbinden.

FRANÇAIS

Il est recommandé de connecter le câble d'alimentation, le panneau I/O avant et les câbles SATA à la carte mère à ce stade.

ESPAÑOL

Se recomienda conectar el cable de alimentación, el panel I/O frontal y los cables SATA a la placa base en esta etapa.

ITALIANO

Si consiglia di collegare il cavo di alimentazione, il pannello I/O frontale e i cavi SATA alla scheda madre in questa fase.

ไทย

แนะนำให้เชื่อมต่อสายไฟ, Front I/O และสาย SATA เข้ากับเมนบอร์ดในขั้นตอนนี

РУССКИЙ

Рекомендуется на этом этапе подключить кабель питания, переднюю панель I/O и SATA-кабели к материнской плате.

繁體中文

建議此時連接電源線、前置I/O與SATA線至主機板。

簡体中文

建议此时连接电源线、前置I/O接口和SATA线到主板。

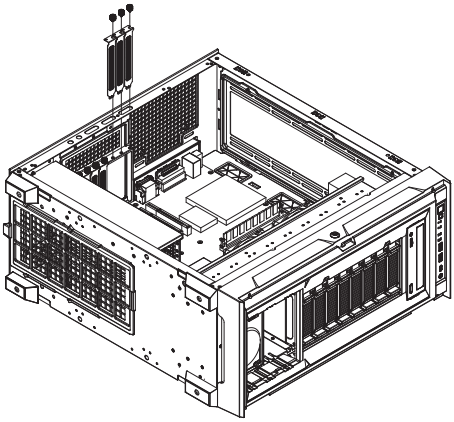
日 本 語

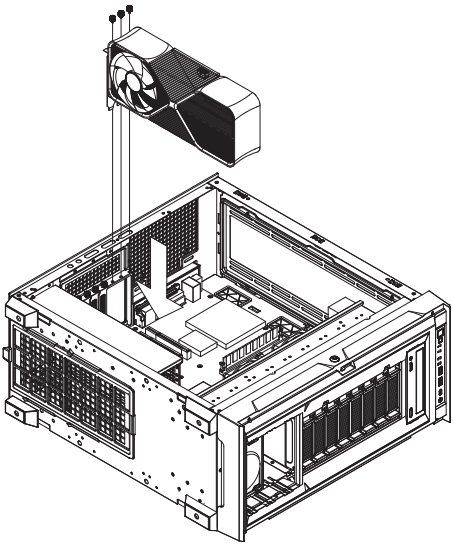
この段階で、電源ケーブル、フロントI/O、SATAケーブルをマザーボードに接続することを推奨します。

한 국 어

이 단계에서 메인보드에 전원 케이블, 프론트 I/O, SATA 케이블을 연결하는 것이 권장됩니다.

12-1





ENGLISH

Install the graphics card.

DEUTSCH

Installieren Sie die Grafikkarte.

FRANÇAIS

Installez la carte graphique.

ESPAÑOL

Instale la tarjeta gráfica.

ITALIANO

Installare la scheda grafica.

ไทย

ติดตั้งการ์ดจอ

РУССКИЙ

Установите видеокарту.

繁體中文

安裝顯示卡。

簡体中文

安装显卡。

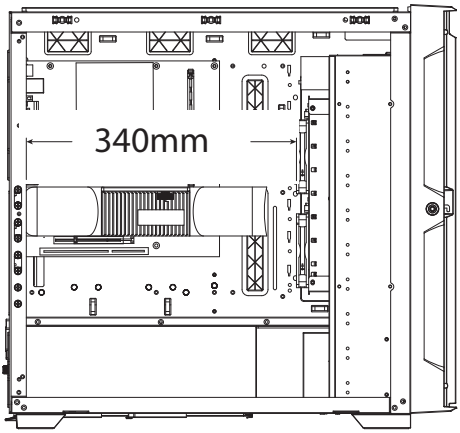
日 本 語

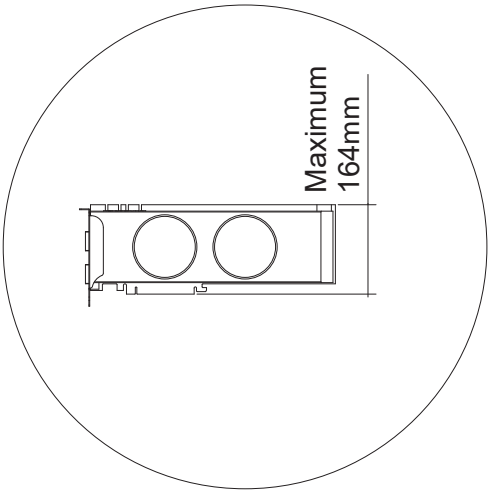
グラフィックカードを取り付けてください。

한 국 어

그래픽 카드를 설치하세요.

12-2





ENGLISH

The maximum supported graphics card length is 340 mm.
When using the graphics card bracket, the maximum supported width is 164 mm.

DEUTSCH

Die maximal unterstützte Länge der Grafikkarte beträgt 340 mm.
Bei Verwendung der Grafikkartenhalterung beträgt die maximal unterstützte Breite 164 mm.

FRANÇAIS

La longueur maximale prise en charge pour la carte graphique est de 340 mm.
Avec le support de carte graphique, la largeur maximale prise en charge est de 164 mm.

ESPANOL

La longitud máxima admitida de la tarjeta gráfica es de 340 mm.
Usando el soporte para tarjeta gráfica, el ancho máximo admitido es de 164 mm.

ITALIANO

La lunghezza massima supportata della scheda grafica è di 340 mm.
Utilizzando il supporto per scheda grafica, la larghezza massima supportata è di 164 mm.

ไทย

รองรับความยาวสูงสุดของการ์ดจอที่ 340 มม.
เมื่อใช้ขาตั้งการ์ดจอ จะรองรับความกว้างสูงสุดที่ 164 มม.

РУССКИЙ

Максимально поддерживаемая длина видеокарты — 340 мм.
При использовании держателя видеокарты максимально поддерживаемая ширина — 164 мм.

繁體中文

顯示卡最大支援長度為340mm。
使用顯示卡支架時，顯示卡最大支援寬度為164mm。

簡体中文

显卡最大支持长度为340mm。
使用显卡支架时，显卡最大支持宽度为164mm。

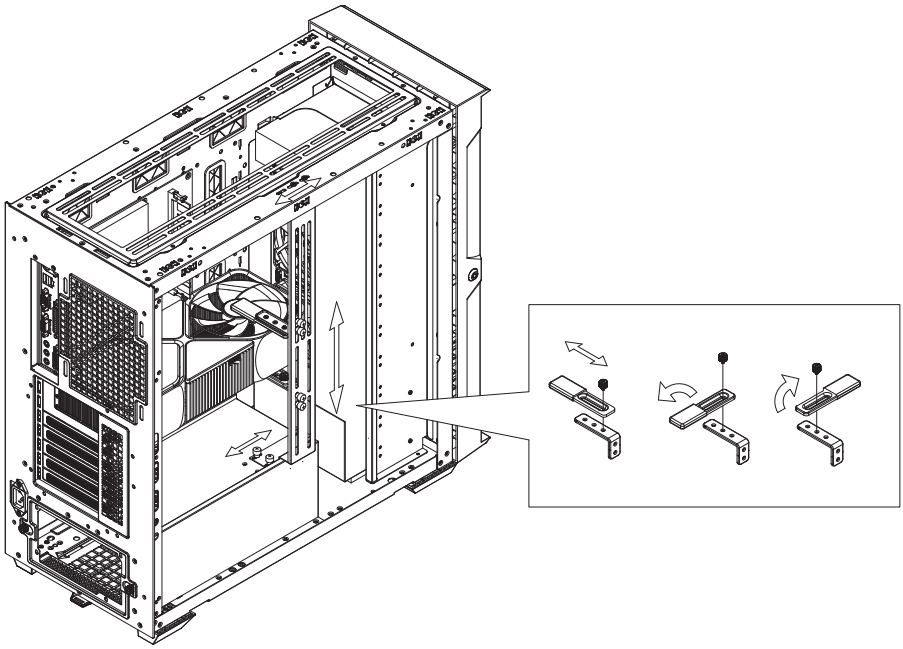
日 本 語

対応可能な最大長さは340 mmです。
グラフィックカードブラケットを使用する場合、対応可能な最大幅は164 mmです。

한 국 어

최대 지원 길이는 340mm입니다.
그래픽 카드 브래킷 사용 시 최대 지원 너비는 164mm입니다.

13



ENGLISH

Install the graphics card support bracket.
Adjust the bracket to hold the graphics card in place securely.

DEUTSCH

Installieren Sie die Grafikkartenhalterung.
Passen Sie die Halterung an, um die Grafikkarte sicher zu fixieren.

FRANÇAIS

Installez le support de carte graphique.
Ajustez le support pour maintenir la carte graphique en place.

ESPAÑOL

Instale el soporte de la tarjeta gráfica.
Ajuste el soporte para asegurar la tarjeta gráfica en su lugar.

ITALIANO

Installare il supporto per scheda grafica.
Regolare il supporto per fissare saldamente la scheda grafica.

ไทย

ติดตั้งขาตั้งรองรับการ์ดจอ
ปรับขาตั้งให้สามารถยึดการ์ดจอได้อย่างมั่นคง

РУССКИЙ

Установите опору для видеокарты.
Отрегулируйте опору, чтобы надёжно зафиксировать видеокарту.

繁體中文

安裝顯示卡支架。
調整支架以固定顯示卡。

簡体中文

安装显卡支架。
调整支架以固定显卡。

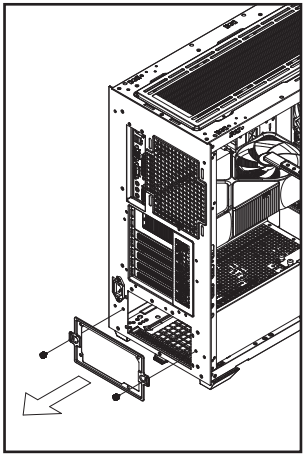
日 本 語

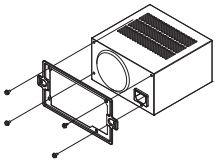
グラフィックカードサポートブラケットを取り付けてください。
ブラケットを調整して、グラフィックカードをしっかりと固定してください。

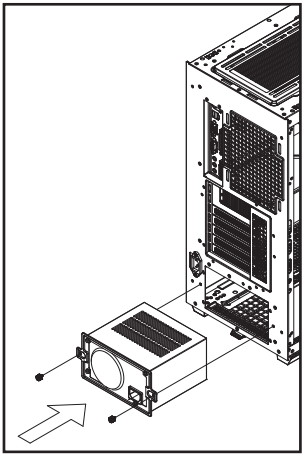
한 국 어

그래픽 카드 지지 브래킷을 설치하세요.
브래킷을 조정하여 그래픽 카드를 안정적으로 고정하세요.

14







ENGLISH

Install PSU
PSU length limitation: 240mm

DEUTSCH

Netzteil installieren
Maximale Netzteillänge: 240 mm

FRANÇAIS

Installez le bloc d'alimentation
Limite en longueur du bloc d'alimentation électrique : 240 mm

ESPAÑOL

Instalar FA
Limitación de longitud de la FA: 240mm

ITALIANO

Installare la PSU
Limitazioni lunghezza PSU: 240 mm

ไทย

ติดตั้ง PSU
ขีดจำกัดความยาว PSU: 240 มม.

РУССКИЙ

Установите блок питания
Ограничение длины блока питания: 240 мм

繁體中文

安裝後方電源
支援240mm長度的電源供應器。

簡体中文

安装后方电源
电源长度限制：240mm

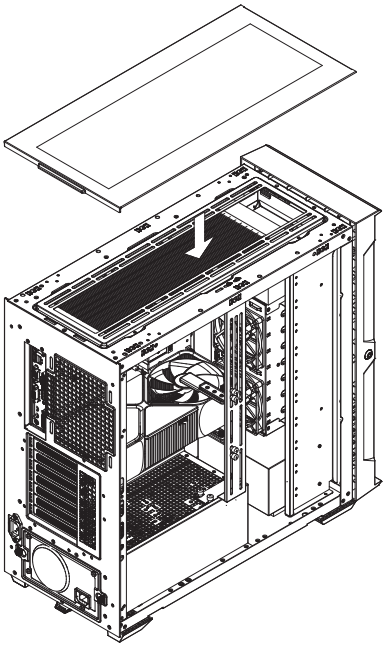
日 本 語

PSUのインストール
PSU長さ限度：240mm

한 국 어

PSU 설치
PSU 길이 제한: 240mm

15



ENGLISH

Install the top cover.

DEUTSCH

Installieren Sie die obere Abdeckung.

FRANÇAIS

Installez le couvercle supérieur.

ESPAÑOL

Instale la cubierta superior.

ITALIANO

Installare il pannello superiore.

ไทย

ติดตั้งฝาครอบด้านบน

РУССКИЙ

Установите верхнюю крышку.

繁體中文

安裝上蓋

簡体中文

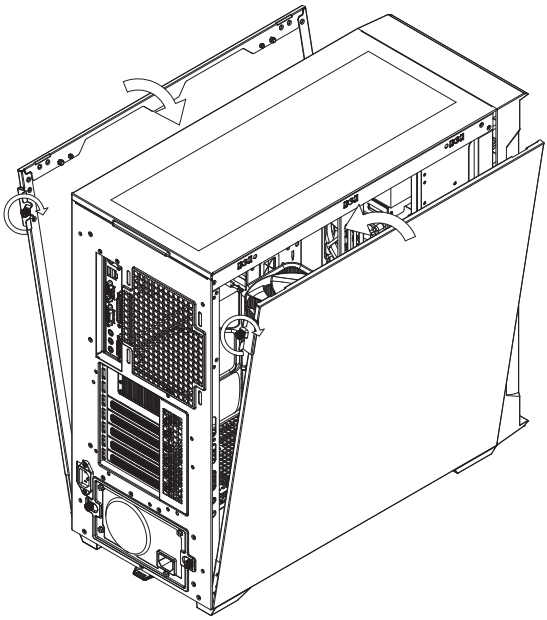
安装上盖

日 本 語

トップカバーを取り付けてください。

한 국 어

상단 커버를 설치하세요.



ENGLISH

After confirming that all necessary cables and connections are properly secured, reinstall the side panel onto the chassis and fasten it with screws.

DEUTSCH

Nachdem alle erforderlichen Kabel und Verbindungen korrekt angeschlossen wurden, montieren Sie die Seitenabdeckung wieder am Gehäuse und befestigen Sie sie mit Schrauben.

FRANÇAIS

Après avoir vérifié que tous les câbles et connexions nécessaires sont correctement connectés, réinstallez le panneau latéral sur le châssis et fixez-le avec des vis.

ESPAÑOL

Después de confirmar que todos los cables y conexiones necesarios están correctamente conectados, vuelva a instalar el panel lateral en el chasis y asegúrelo con tornillos.

ITALIANO

Dopo aver verificato che tutti i cavi e le connessioni necessari siano correttamente collegati, reinstallare il pannello laterale sul telaio e fissarlo con le viti.

ไทย

หลังจากตรวจสอบว่าการเชื่อมต่อสายไฟและวงจรทั้งหมดเรียบร้อยแล้ว ให้นำแผงด้านข้างติดตั้งกลับเข้ากับเคส และขันสกรูให้แน่น

РУССКИЙ

После того как все необходимые кабели и соединения надёжно подключены, установите боковую панель обратно на корпус и закрепите её винтами.

繁體中文

請確認所有必需的線材已連接後，將側板重新安裝至機箱，並用螺絲固定。

簡体中文

请确认所有必需的线材已连接后，将侧板重新安装至机箱，并用螺丝固定。

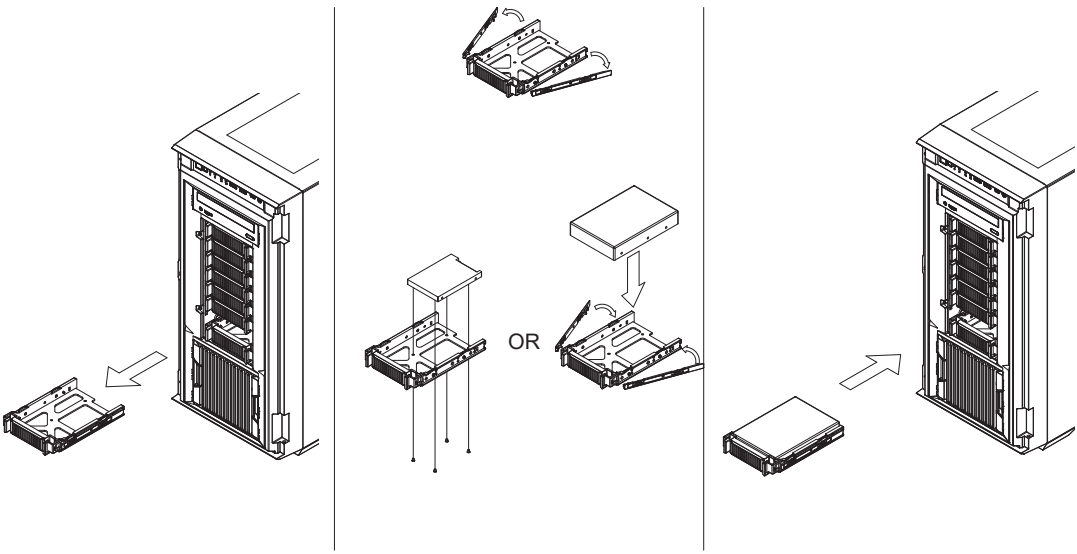
日 本 語

すべての必要なケーブルと接続が完了したことを確認したら、シャーシにサイドパネルを再取り付けし、ネジで固定してください。

한 국 어

모든 필수 케이블과 연결이 완료되었는지 확인한 후, 측면 패널을 케이스에 재설치하고 나사를 사용하여 고정하세요.

17



ENGLISH

Remove the hot-swap module drive trays to install 3.5” or 2.5” devices. Attach the tool-free mechanism to the devices, then secure them back into the module.

DEUTSCH

Entfernen Sie die Laufwerksschächte des Hot-Swap-Moduls, um 3,5"- oder 2,5"-Geräte zu installieren. Befestigen Sie den werkzeuglosen Mechanismus an den Geräten und sichern Sie sie anschließend wieder im Modul.

FRANÇAIS

Retirez les plateaux de lecteur du module hot-swap pour installer des appareils de 3,5” ou 2,5”. Fixez le mécanisme sans outil aux appareils, puis sécurisez-les à nouveau dans le module.

ESPANOL

Extraiga las bandejas de unidad del módulo hot-swap para instalar dispositivos de 3,5” o 2,5”. Conecte el mecanismo sin herramientas a los dispositivos y luego fíjelos de nuevo en el módulo.

ITALIANO

Rimuovere i vassoi delle unità del modulo hot-swap per installare dispositivi da 3,5” o 2,5”. Collegare il meccanismo senza attrezzi ai dispositivi, quindi fissarli nuovamente nel modulo.

ไทย

ถอดถาดไดรฟของโมดูลฮอตสวอปออกเพื่อติดตังอุปกรณ์ขนาด 3.5″ หรือ 2.5″ เชื่อมต่อกลไกที่ไม่ต้องใช้เครื่องมือเข้ากับอุปกรณ์ แล้วติดตังกลับเข้าไปในโมดูล

РУССКИЙ

Извлеките лотки для дисков модуля горячей замены, чтобы установить устройства 3,5” или 2,5”. Подключите безинструментальный механизм к устройствам, затем зафиксируйте их обратно в модуле.

繁體中文

抽出熱插拔硬碟抽取盤, 裝上3.5”或2.5”硬碟, 兩側用免工具支架固定後, 再裝回硬碟架。

簡体中文

取出热插拔硬盘抽取盘，安装 3.5” 或 2.5” 硬盘，两侧用免工具支架固定后，再装回硬盘架。

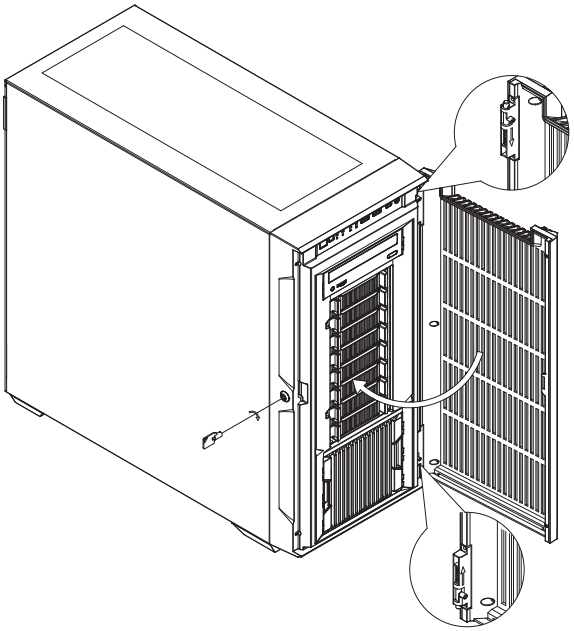
日 本 語

ホットスワップモジュールのドライブトレイを取り外し、3.5インチまたは2.5インチのデバイスを取り付けます。ツールフリーメカニズムをデバイスに取り付け、再びモジュールに固定してください。

한 국 어

핫스왑 모듈 드라이브 트레이를 제거하여 3.5” 또는 2.5” 장치를 설치하십시오. 도구 없이 고정하는 메커니즘을 장치에 연결한 후 다시 모듈에 장착하십시오.

18



ENGLISH

Press the latch to reattach the front panel securely.

DEUTSCH

Drücken Sie die Verriegelung, um die Frontblende sicher wieder anzubringen.

FRANÇAIS

Appuyez sur le loquet pour fixer solidement le panneau avant.

ESPAÑOL

Presione el pestillo para volver a fijar firmemente el panel frontal.

ITALIANO

Premere la chiusura per riattaccare saldamente il pannello frontale.

ไทย

กดตัวล็อกเพื่อยึดแผงด้านหน้าให้แน่นอีกครั้ง。

РУССКИЙ

Нажмите защелку, чтобы надежно зафиксировать переднюю панель.

繁體中文

按壓門栓將前門板裝回。

簡体中文

按压门栓将前门板装回。

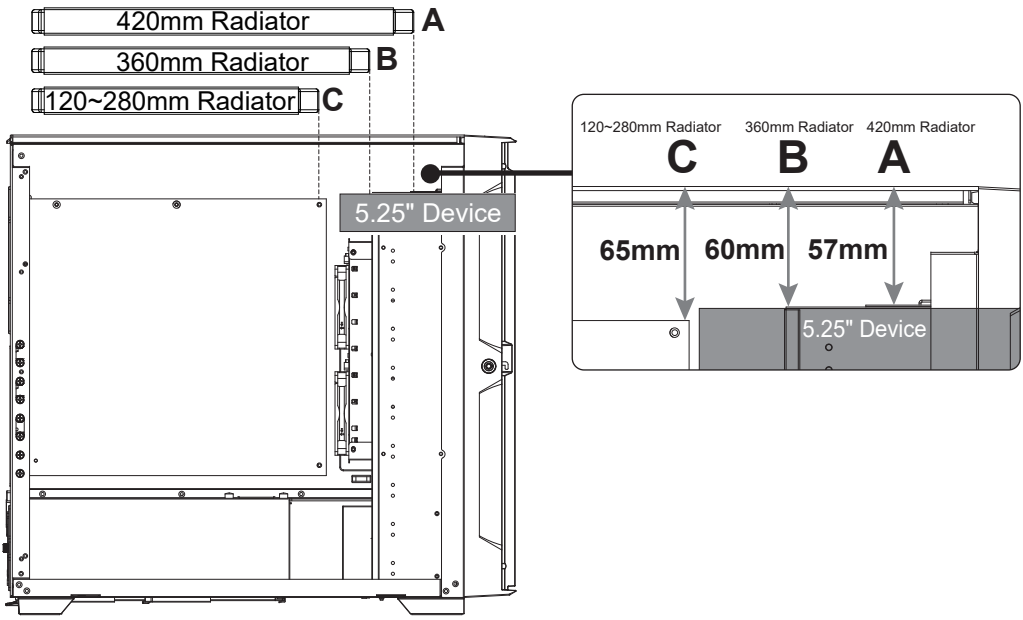
日 本 語

ラッチを押してフロントパネルをしっかりと再取り付けしてください。

한 국 어

걸쇠를 눌러 전면 패널을 단단히 재부착하세요.

COMPONENT RESTRICTIONS



ENGLISH

Top Side Compatibility:
Supports one water cooling radiator of size: 420mm / 360mm / 280mm / 240mm / 140mm / 120mm

- 420mm: Maximum total thickness (radiator + fan) is 57mm
- 360mm: If the top-side 5.25" device is installed, the maximum total thickness (radiator + fan) is 60mm
- If the top-side 5.25" device is not installed, the maximum total thickness (radiator + fan) is 65mm
- 280mm / 240mm / 140mm / 120mm: Maximum total thickness (radiator + fan) is 65mm

DEUTSCH

Kompatibilität der Oberseite:
Unterstützt einen Wasserkühlungsradiator in der Größe 420mm / 360mm / 280mm / 240mm / 140mm / 120mm

- 420mm: Maximale Gesamtdicke (Radiator + Lüfter) beträgt 57mm
- 360mm: Wenn ein 5,25"-Gerät an der Oberseite installiert ist, beträgt die maximale Gesamtdicke 60mm
- Wenn kein 5,25"-Gerät an der Oberseite installiert ist, beträgt die maximale Gesamtdicke 65mm
- 280mm / 240mm / 140mm / 120mm: Maximale Gesamtdicke (Radiator + Lüfter) beträgt 65mm

FRANÇAIS

Compatibilité du côté supérieur :
Prend en charge un radiateur de refroidissement liquide de taille 420mm / 360mm / 280mm / 240mm / 140mm / 120mm

- 420mm : L'épaisseur totale maximale (radiateur + ventilateur) est de 57mm
- 360mm : Si un périphérique 5,25" est installé sur le côté supérieur, l'épaisseur totale maximale est de 60mm
- Si aucun périphérique 5,25" n'est installé sur le côté supérieur, l'épaisseur totale maximale est de 65mm
- 280mm / 240mm / 140mm / 120mm : L'épaisseur totale maximale (radiateur + ventilateur) est de 65mm

COMPONENT RESTRICTIONS

ESPAÑOL

Compatibilidad del lado superior:
Compatible con un radiador de refrigeración líquida de 420mm / 360mm / 280mm / 240mm / 140mm / 120mm
- 420mm: El grosor total máximo (radiador + ventilador) es 57mm
- 360mm: Si se instala un dispositivo de 5,25" en el lado superior, el grosor total máximo es 60mm
- Si no se instala un dispositivo de 5,25" en el lado superior, el grosor total máximo es 65mm
- 280mm / 240mm / 140mm / 120mm: El grosor total máximo (radiador + ventilador) es 65mm

ITALIANO

Compatibilità lato superiore:
Supporta un radiatore a liquido di dimensioni 420mm / 360mm / 280mm / 240mm / 140mm / 120mm
- 420mm: Spessore totale massimo (radiatore + ventola) 57mm
- 360mm: Se è installato un dispositivo da 5,25" sul lato superiore, lo spessore totale massimo è 60mm
- Se non è installato un dispositivo da 5,25" sul lato superiore, lo spessore totale massimo è 65mm
- 280mm / 240mm / 140mm / 120mm: Spessore totale massimo (radiatore + ventola) 65mm

ไทย

ความเข้ากันได้ของด้านบน:
รองรับ หม้อน้ำระบายความร้อนด้วยน้ำขนาด 420mm / 360mm / 280mm / 240mm / 140mm / 120mm ได้ 1 ตัว
- 420mm: ความหนารวมสูงสุด (หม้อน้ำ + พัดลม) คือ 57mm
- 360mm: หากติดตั้ง อุปกรณ์ 5.25" ด้านบน, ความหนารวมสูงสุดคือ 60mm
- หาก ไม่ได้ติดตั้งอุปกรณ์ 5.25" ด้านบน, ความหนารวมสูงสุดคือ 65mm
- 280mm / 240mm / 140mm / 120mm: ความหนารวมสูงสุด (หม้อน้ำ + พัดลม) คือ 65mm

РУССКИЙ

Совместимость верхней стороны:
Поддерживается один радиатор жидкостного охлаждения размером 420мм / 360мм / 280мм / 240мм / 140мм / 120 мм
- 420мм: Максимальная общая толщина (радиатор + вентилятор) составляет 57мм
- 360мм: Если установлен устройство 5,25" на верхней стороне, максимальная общая толщина составляет 60мм
- Если устройство 5,25" на верхней стороне не используется, максимальная общая толщина составляет 65мм
- 280мм / 240мм / 140мм / 120мм: Максимальная общая толщина (радиатор + вентилятор) составляет 65мм

繁體中文

上板: 420mm / 360mm / 280mm / 240mm / 140mm / 120mm 水冷排 x 1
- 420mm: 水排+風扇總厚度最大為57mm。
- 360mm: 安裝上方5.25”裝置時,水排+風扇總厚度最大為60mm。
- 不使用上方5.25”裝置時,水排+風扇總厚度最大為65mm。
- 280mm / 240mm / 140mm / 120mm: 水排+風扇總厚度最大為65mm。

簡体中文

上板: 420mm / 360mm / 280mm / 240mm / 140mm / 120mm 水排 x 1
- 420mm: 水排+风扇总厚度最大为57mm。
- 360mm: 安装上方5.25”装置时,水排+风扇总厚度最大为60mm。
- 不使用上方5.25”装置时,水排+风扇总厚度最大为65mm。
- 280mm / 240mm / 140mm / 120mm: 水排+风扇总厚度最大为65mm。

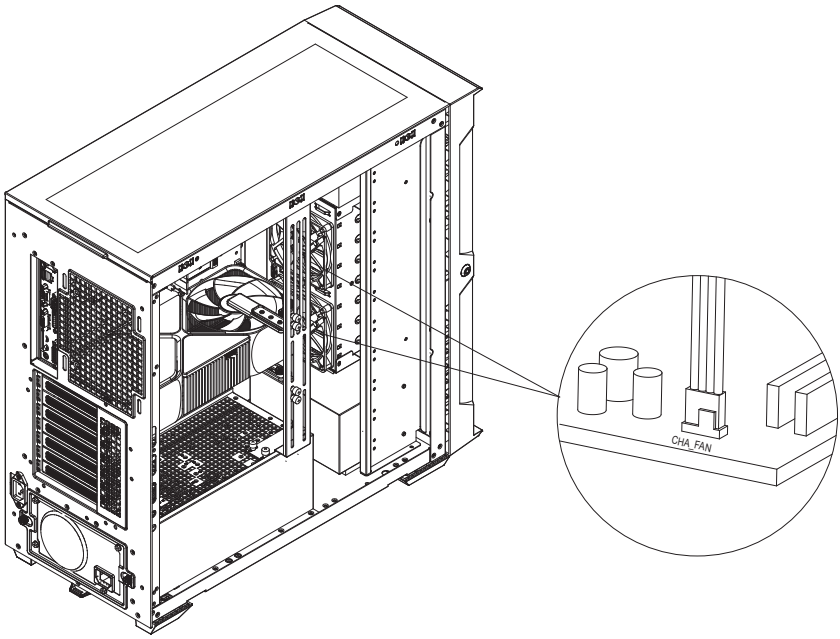
日 本 語

トップ側の互換性:
420mm / 360mm / 280mm / 240mm / 140mm / 120mm の水冷ラジエーターを 1基 取り付け可能
- 420mm: 最大合計厚さ（ラジエーター + ファン）は 57mm
- 360mm: トップ側の5.25インチデバイス を取り付ける場合、最大合計厚さは 60mm
- トップ側の5.25インチデバイス を取り付けない場合、最大合計厚さは 65mm
- 280mm / 240mm / 140mm / 120mm: 最大合計厚さ（ラジエーター + ファン）は 65mm

한 국 어

상단 측면 호환성:
420mm / 360mm / 280mm / 240mm / 140mm / 120mm 크기의 수랭식 라디에이터 1개 장착 가능
- 420mm: 최대 총 두께(라디에이터 + 팬) 57mm
- 360mm: 상단 측면 5.25인치 장치 장착 시, 최대 총 두께 60mm
- 상단 측면 5.25인치 장치 미장착 시, 최대 총 두께 65mm
- 280mm / 240mm / 140mm / 120mm: 최대 총 두께(라디에이터 + 팬) 65mm

COMPONENT RESTRICTIONS



ENGLISH

If your motherboard has a fan speed monitoring function, it is recommended to connect the 90mm PWM fan attached to the hard drive tray module to the fan header on the motherboard. This will allow you to adjust the fan speed according to your desired settings.

DEUTSCH

Falls Ihr Motherboard eine Funktion zur Überwachung der Lüftergeschwindigkeit hat, sollten Sie den am Festplatteneinsatz-Modul angebrachten 90-mm-PWM-Lüfter mit der Lüfter-Stiftleiste am Motherboard verbinden. Dies ermöglicht Ihnen die Anpassung der Lüftergeschwindigkeit entsprechend Ihren gewünschten Einstellungen.

FRANÇAIS

Si votre carte mère dispose d'une fonction de contrôle de la vitesse des ventilateurs, nous vous recommandons de connecter le ventilateur PWM de 90 mm fixé au module de plateau du disque dur au connecteur ventilateur sur la carte mère. Ceci vous permet d'ajuster la vitesse du ventilateur à votre convenance.

ESPANOL

Si su placa base tiene una función de control de la velocidad del ventilador, se recomienda conectar el ventilador PWM de 90mm al módulo de bandeja de disco duro y al conector de ventilador de la placa base. Esto le permitirá ajustar la velocidad del ventilador según la configuración que desee.

ITALIANO

Se la scheda madre dispone di una funzione di monitoraggio della velocità della ventola, si consiglia di collegare la ventola PWM da 90 mm collegata al modulo del cassetto del disco rigido sul connettore della ventola sulla scheda madre. Ciò consente di regolare la velocità della ventola in base alle impostazioni desiderate.

ไทย

หากเมนบอร์ดของคุณมีฟังก์ชันการตรวจสอบความเร็วพัดลม ขอแนะนำให้เชื่อมต่อพัดลม PWM ขนาด 90 มม. ที่ต่อกับโมดูลถาดฮาร์ดไดรฟ์เข้ากับส่วนหัวของพัดลมบนเมนบอร์ด ซึ่งจะช่วยให้คุณปรับความเร็วพัดลมได้ตามการตั้งค่าที่คุณต้องการ

РУССКИЙ

Если ваша материнская плата имеет функцию контроля скорости вращения вентилятора, рекомендуется подключить 90 мм PWM-вентилятор, прикрепленный к модулю лотка для жёсткого диска, к разъёму вентилятора на материнской плате. Это позволит регулировать скорость вращения вентилятора в соответствии с желаемыми настройками.

繁體中文

若您的主機板具有監控風扇轉速功能, 建議將硬碟抽取盤模組所附的9公分PWM可調轉速風扇, 改接到主機板上的風扇接頭, 可透過主機板調整所需轉速。

簡体中文

若您的主机板具有监控风扇转速功能, 建议将硬碟抽取盘模组所附的9公分PWM可调转速风扇, 改接到主机板上的风扇接头, 可透过主机板调整所需转速。

日 本 語

マザーボードにファン速度監視機能がある場合、ハードディスクドライブトレイモジュールに装着の90mm PWMファンをマザーボードのファンヘッダに接続するようお勧めいたします。これで、必要に応じてファン速度の調節が行えます。

한 국 어

마더보드에 팬 속도 모니터링 기능이 있는 경우 하드 드라이브 트레이 모듈에 부착된 90mm PWM 팬을 마더보드의 팬 헤더에 연결하는 것이 좋습니다. 이렇게 하면 원하는 설정에 따라 팬 속도를 조절할 수 있습니다.

Q&A

ENGLISH

Q: Why isn't the LED indicator light on the HDD tray lighting up or flashing?
A: The hard drive backplane connects to the motherboard or main control card via a SATA data transmission cable, which does not carry LED signals. In the SATA hard drive specification, pin 11 of the SATA power connector is reserved for the hard drive's startup and operation indication signal. NAS or server hard drive backplanes are designed based on this specification. If the LED light isn't working on your hard drive tray, we recommend contacting the hard drive manufacturer to confirm if pin 11 of the SATA power supply is reserved for driving the LED signal on your specific hard drive model.

Q: My hard drive is full, but there are no available connections for the cables. What should I do?
A: You may need to purchase a hard drive expansion card, such as the Silverstone ECS06/ECS07, to add more connections.

Q: Everything is installed correctly, but I can't boot the system. What could be the issue?
A: If your power supply has an AC switch, please ensure that the switch is turned on.

DEUTSCH

Frage: Warum leuchtet oder blinkt die LED-Anzeige auf dem HDD-Tray nicht?
Antwort: Die Festplatten-Rückwand ist über ein SATA-Datenübertragungskabel mit dem Motherboard oder der Hauptsteuereinheit verbunden. Dieses SATA-Kabel überträgt keine LED-Signale. In der SATA-Festplattenspezifikation ist Pin 11 des SATA-Stromanschlusses für das Start- und Betriebsanzeigesignal der Festplatte reserviert. Festplatten-Rückwände für NAS oder Server basieren auf dieser Spezifikation. Wenn die LED-Leuchte auf Ihrem Festplatten-Tray nicht funktioniert, empfehlen wir Ihnen, den Festplattenhersteller zu kontaktieren, um zu bestätigen, ob Pin 11 des SATA-Stromanschlusses für die LED-Signalansteuerung bei Ihrem speziellen Festplattenmodell reserviert ist.

Frage: Meine Festplatte ist voll, aber es gibt keinen Anschluss für die Kabel. Was soll ich tun?
Antwort: Sie müssen möglicherweise eine Festplatten-Erweiterungskarte kaufen, wie z. B. die Silverstone ECS06/ECS07, um zusätzliche Anschlüsse hinzuzufügen.

Frage: Alles ist korrekt installiert, aber warum kann ich das System nicht starten?
Antwort: Wenn Ihr Netzteil einen AC-Schalter hat, stellen Sie sicher, dass der Schalter eingeschaltet ist.

FRANÇAIS

Q : Pourquoi le voyant LED sur le support de disque dur ne s'allume-t-il pas ou ne clignote-t-il pas ?
R : Le backplane du disque dur est connecté à la carte mère ou à la carte de contrôle principale via un câble de transmission de données SATA, qui ne transporte pas de signaux LED. Dans la spécification des disques durs SATA, la broche 11 du connecteur d'alimentation SATA est réservée pour le signal d'indication de démarrage et de fonctionnement du disque dur. Les backplanes de disque dur pour NAS ou serveurs sont conçus sur la base de cette spécification. Si la LED sur votre support de disque dur ne fonctionne pas, nous vous recommandons de contacter le fabricant du disque dur pour vérifier si la broche 11 de l'alimentation SATA est réservée pour contrôler le signal LED sur votre modèle de disque dur spécifique.

Q : Mon disque dur est plein, mais il n'y a pas de connexion pour les câbles. Que dois-je faire ?
R : Vous devrez peut-être acheter une carte d'extension pour disque dur, comme le Silverstone ECS06/ECS07, afin d'ajouter plus de connexions.

Q : Tout est correctement installé, mais pourquoi je ne peux pas démarrer le système ?
R : Si votre alimentation possède un interrupteur AC, assurez-vous qu'il est activé.

ESPANOL

P: ¿Por qué no se enciende ni parpadea la luz LED en la bandeja del disco duro?
R: El backplane del disco duro se conecta a la placa base o a la tarjeta de control principal a través de un cable de transmisión de datos SATA, el cual no transmite señales LED. En la especificación de los discos duros SATA, el pin 11 del conector de alimentación SATA está reservado para la señal de indicación de arranque y funcionamiento del disco duro. Los backplanes de discos duros para NAS o servidores están diseñados según esta especificación. Si la luz LED de su bandeja de disco duro no funciona, le recomendamos contactar con el fabricante del disco duro para confirmar si el pin 11 del suministro de energía SATA está reservado para controlar la señal LED en su modelo de disco duro.

P: Mi disco duro está lleno, pero no hay lugar para conectar los cables. ¿Qué debo hacer?
R: Es posible que deba comprar una tarjeta de expansión de disco duro, como la Silverstone ECS06/ECS07, para añadir más conexiones.

P: Todo está instalado correctamente, pero ¿por qué no puedo arrancar el sistema?
R: Si su fuente de alimentación tiene un interruptor de CA, asegúrese de que esté encendido.

Q&A

ITALIANO

D: Perché la luce LED sulla vaschetta del disco rigido non si accende o non lampeggia?
R: Il backplane del disco rigido è collegato alla scheda madre o alla scheda di controllo principale tramite un cavo di trasmissione dati SATA, che non trasmette segnali LED. Nella specifica dei dischi rigidi SATA, il pin 11 del connettore di alimentazione SATA è riservato al segnale di avvio e funzionamento del disco rigido. I backplane dei dischi rigidi per NAS o server sono progettati in base a questa specifica. Se la luce LED sulla vaschetta del disco rigido non funziona, ti consigliamo di contattare il produttore del disco rigido per verificare se il pin 11 dell'alimentazione SATA è riservato per controllare il segnale LED nel tuo modello di disco rigido specifico.

D: Il mio disco rigido è pieno, ma non c'è posto per collegare i cavi. Cosa devo fare?
R: Potresti dover acquistare una scheda di espansione per disco rigido, come la Silverstone ECS06/ECS07, per aggiungere altre connessioni.

D: Tutto è correttamente installato, ma perché non riesco ad avviare il sistema?
R: Se il tuo alimentatore ha un interruttore AC, assicurati che sia acceso.

ไทย

ถาม: ทำไมไฟ LED บนถาด HDD ถึงไม่สว่างหรือกระพริบ?
ตอบ: พินหลังของฮาร์ดดิสก์เชื่อมต่อกับเมนบอร์ดหรือการ์ดควบคุมหลักผ่านสายเคเบิลการส่งข้อมูล SATA ซึ่งไม่ส่งสัญญาณ LED ในข้อกำหนดของฮาร์ดดิสก์ SATA พินที่ 11 ของคอนเนคเตอร์ไฟ SATA ถูกสงวนไว้สำหรับสัญญาณการเริ่มต้นและการทำงานของฮาร์ดดิสก์ พินหลังฮาร์ดดิสก์สำหรับ NAS หรือเซิร์ฟเวอร์ได้รับการออกแบบตามข้อกำหนดนี้ หากไฟ LED บนถาดฮาร์ดดิสก์ของคุณไม่ทำงาน เราขอแนะนำให้คุณติดต่อผู้ผลิตฮาร์ดดิสก์เพื่อยืนยันว่าฮาร์ดดิสก์ของคุณสงวนพินที่ 11 ของการจ่ายไฟ SATA เพื่อควบคุมสัญญาณ LED หรือไม่

ถาม: ฮาร์ดดิสก์ของฉันเต็มแล้ว แต่ไม่มีที่เชื่อมต่อกับสายเคเบิล?
ตอบ: คุณอาจต้องซื้อการ์ดขยายฮาร์ดดิสก์ เช่น Silverstone ECS06/ECS07 เพื่อเพิ่มการเชื่อมต่อ

ถาม: ทุกอย่างติดตั้งเรียบร้อยแล้ว แต่ทำไมระบบไม่สามารถบูตได้?
ตอบ: หากแหล่งจ่ายไฟของคุณมีสวิตช์ AC โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าสวิตช์เปิดอยู่

РУССКИЙ

Вопрос: Почему индикатор LED на лотке HDD не светится и не мигает?
Ответ: Задняя панель жесткого диска подключается к материнской плате или основной плате управления через SATA-кабель передачи данных, который не передает сигналы LED. В спецификации для жестких дисков SATA пин 11 SATA-разъема питания зарезервирован для сигнала индикации запуска и работы жесткого диска. Задние панели жестких дисков для NAS или серверов спроектированы на основе этой спецификации. Если индикатор LED на вашем лотке жесткого диска не работает, мы рекомендуем вам обратиться к производителю жесткого диска, чтобы подтвердить, зарезервирован ли пин 11 для управления сигналом LED в вашем конкретном жестком диске.

Вопрос: Мой жесткий диск заполнен, но нет места для подключения кабелей. Что делать?
Ответ: Возможно, вам нужно приобрести карту расширения для жесткого диска, такую как Silverstone ECS06/ECS07, чтобы добавить дополнительные подключения.

Вопрос: Все установлено правильно, но почему не получается загрузить систему?
Ответ: Если у вашего источника питания есть AC-выключатель, убедитесь, что он включен.

繁體中文

Q：為什麼硬碟托盤上的LED指示燈不亮或不閃爍？
A： 硬碟背板通過SATA數據傳輸線連接到主機板或主控制卡，而該SATA數據線不傳輸LED信號。在SATA硬碟的規範中，SATA電源連接器的第11針預留用於硬碟的啟動和運行指示信號。NAS或伺服器硬碟背板是基於該規範設計的。如果您的硬碟托盤上的LED燈無法顯示，建議您聯繫硬碟製造商，確認您所使用的硬碟是否預留第11針用於驅動LED信號。

Q：我的硬碟已滿，但沒有地方連接電纜，該怎麼辦？
A： 您可能需要購買硬碟擴展卡，例如Silverstone ECS06/ECS07，以增加更多連接端口。

Q：一切安裝正常，但為什麼系統無法順利啟動？
A： 如果您的電源有AC開關，請確保該開關已打開。

Q&A

簡体中文

Q：为什么硬盘托盘上的LED指示灯不亮或不闪烁？
A： 硬盘背板通过SATA数据传输线连接到主板或主控制卡，而该SATA数据线不传输LED信号。在SATA硬盘的规范中，SATA电源连接器的第11针预留用于硬盘的启动和运行指示信号。NAS或服务器硬盘背板是基于该规范设计的。如果您的硬盘托盘上的LED灯无法显示，请建议您联系硬盘制造商，确认您所使用的硬盘是否预留第11针用于驱动LED信号。

Q：我的硬盘已满，但没有地方连接电缆，怎么办？
A： 您需要购买硬盘扩展卡，例如Silverstone ECS06/ECS07，来增加更多的连接端口。

Q：一切安装正常，但为什么系统无法顺利启动？
A： 如果您的电源有AC开关，请确保该开关已打开。

日 本 語

Q: HDDトレイのLEDインジケーターライトが点灯しない、または点滅しないのはなぜですか？
A: ハードディスクのバックプレーンは、SATAデータ伝送ケーブルを介してマザーボードやメインコントロールカードに接続されていますが、このSATAケーブルはLED信号を伝送しません。SATAハードディスクの仕様では、SATA電源コネクタのピン11は、ハードディスクの起動および動作表示信号のために予約されています。NASやサーバーのハードディスクバックプレーンは、この仕様に基づいて設計されています。もしハードディスクトレイのLEDライトが動作しない場合は、ハードディスクのメーカーに問い合わせて、使用しているハードディスクがSATA電源のピン11をLED信号制御用に予約しているか確認することをお勧めします。

Q: ハードディスクがいっぱいなのに、ケーブルを接続する場所がありません。どうすればよいですか？
A: 追加の接続用に、Silverstone ECS06/ECS07のようなハードディスク拡張カードを購入する必要があります。

Q: すべてが正常にインストールされているのに、なぜシステムが起動しませんか？
A: 電源にACスイッチがある場合、そのスイッチがオンになっていることを確認してください。

한 국 어

Q: HDD 트레이의 LED 표시등이 켜지지 않거나 깜박이지 않는 이유는 무엇인가요?
A: 하드 디스크 백플레인은 SATA 데이터 전송 케이블을 통해 메인보드나 제어 카드에 연결됩니다. 이 SATA 케이블은 LED 신호를 전송하지 않습니다. SATA 하드 디스크 사양에서 SATA 전원 커넥터의 11번 핀은 하드 디스크의 시작 및 작동 표시 신호를 위해 예약되어 있습니다. NAS 또는 서버의 하드 디스크 백플레인은 이 사양을 기반으로 설계되었습니다. HDD 트레이에서 LED 표시등이 작동하지 않는 경우, 하드 디스크 제조업체에 문의하여 사용하는 하드 디스크 모델이 LED 신호를 제어하기 위해 SATA 전원 공급의 11번 핀을 예약하고 있는지 확인하는 것이 좋습니다.

Q: 내 하드 디스크가 꽉 찼는데, 케이블을 연결할 자리가 없어요. 어떻게 해야 하나요?
A: 추가 연결을 위해 Silverstone ECS06/ECS07과 같은 하드 디스크 확장 카드를 구매해야 할 수도 있습니다.

Q: 모든 것이 제대로 설치되었는데, 왜 시스템이 부팅되지 않나요?
A: 전원 공급 장치에 AC 스위치가 있는 경우, 스위치가 켜져 있는지 확인하세요.

Warranty terms & conditions

ENGLISH

Warranty terms & conditions

1. Product component defects or damages resulted from defective production is covered under warranty. Defects or damages with the following conditions will be fixed or replaced under SilverStone Technology's jurisdiction.
   a. Usage in accordance with instructions provided in the manual, with no misuse, overuse, or other inappropriate actions*.
   b. Damage not caused by natural disaster (thunder, fire, earthquake, flood, salt, wind, insect, animals, etc…)
   c. Product is not modified or components replaced resulting in out of spec. operation.
   d. Loss or damages resulted from conditions other than ones listed above are not covered under warranty.
2. Under warranty, SilverStone Technology's maximum liability is limited to the current market value for the product (depreciated value, excluding shipping, handling, and other fees). SilverStone Technology is not responsible for other damages or loss associated with the use of product.
3. Under warranty, SilverStone Technology is obligated to repair or replace its defective products. Under no circumstances will SilverStone Technology be liable for damages in connection with the sale, purchase, or use including but not limited to loss of data, loss of business, loss of profits, loss of use of the product or incidental or consequential damage whether or not foreseeable and whether or not based on breach of warranty, contract or negligence, even if SilverStone Technology has been advised of the possibility of such damages.
4. Warranty covers only the original purchaser through authorized SilverStone distributors and resellers and is not transferable to a second hand purchaser
5. You must provide sales receipt or invoice with clear indication of purchase date to determine warranty eligibility.
6. If a problem develops during the warranty period, please contact your retailer/reseller/SilverStone authorized distributors or SilverStone http://www.silverstonetek.com.

Please note that: (i) You must provide proof of original purchase of the product by a dated itemized receipt; (ii) You shall bear the cost of shipping (or otherwise transporting) the product to SilverStone authorized distributors. SilverStone authorized distributors will bear the cost of shipping (or otherwise transporting) the product back to you after completing the warranty service; (iii) Before you send the product, you must be issued a Return Merchandise Authorization ("RMA") number from SilverStone. Updated warranty information will be posted on SilverStone's official website. Please visit http://www.silverstonetek.com. for the latest updates.

Additional info & contacts

For North America usasupport(at)silverstonetek.com

SilverStone Technology in North America may repair or replace defective product with refurbished product that is not new but has been functionally tested. Replacement product will be warranted for remainder of the warranty period or thirty days, whichever is longer. All power supplies should be sent back to the place of purchase if it is within 30 days of purchase, after 30 days, customers need to initiate RMA procedure with SilverStone Technology in USA by first downloading the "USA RMA form for end-users" form from the below link and follow its instructions. http://silverstonetek.com/contactus.php

For Australia only support(at)silverstonetek.com

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Please refer to above "Warranty terms & conditions" for further warranty details. SilverStone Technology Co., Ltd. 12F No. 168 Jiankang Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 235 Taiwan R.O.C. +886-2-8228-1238 (standard international call charges apply)

For Europe support.eu(at)silverstonetek.de
For China support(at)silverstonetek.com.cn
For Japan support_jp(at)silverstonetek.co.jp
For all other regions support(at)silverstonetek.com

Garantiebedingungen

DEUTSCH

Garantiebedingungen

1. In Folge fehlerhafter Produktion verursachte defekte oder beschädigte Produktkomponenten sind durch die Garantie abgedeckt. Defekte oder Schäden werden unter folgenden Umständen gemäß der Gerichtsbarkeit von SilverStone Technology behoben oder ersetzt.

a. Einsatz entsprechend den in dieser Anleitung angegebenen Anweisungen; kein Missbrauch, übermäßiger Gebrauch oder andere unangemessene Handlungen*.

b. Schäden wurden nicht durch Naturkatastrophen (Blitzschlag, Brand, Erdbeben, Überschwemmung, Salz, Wind, Insekten, Tiere etc.) verursacht.

c. Produkt wurde nicht demontiert, modifiziert oder repariert. Komponenten wurden nicht demontiert oder ersetzt.

d. Garantiekennzeichnung/Aufkleber wurden nicht entfernt oder beschädigt. Verluste oder Schäden in Folge von Bedingungen, die nicht oben aufgelistet sind, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

2. Im Rahmen der Garantie ist die Haftbarkeit von SilverStone Technology auf den aktuellen Marktwert des Produktes beschränkt (abgeschriebener Wert, ausschließlich Versands-, Handhabungs- und anderer Gebühren). SilverStone Technology übernimmt keine Verantwortung für andere Schäden oder Verluste, die mit der Nutzung des Produktes in Verbindung stehen.

3. Im Rahmen der Garantie ist SilverStone Technology verpflichtet, seine defekten Produkte zu reparieren oder zu ersetzen. Unter keinen Umständen haftet SilverStone Technology für Schäden in Verbindung mit Verkauf, Kauf oder Nutzung, u. a. inklusive Datenverlusten, Geschäftsausfällen, Einnahmenverlusten, Nutzungsausfällen des Produktes oder beiläufigen bzw. Folgeschäden, egal ob vorhersehbar oder auf Garantie- bzw. Vertragsverletzung oder Fährlässigkeit basierend, selbst wenn SilverStone Technology über die Möglichkeit solcher Schäden in Kenntnis gesetzt wurde.

4. Die Garantie gilt nur für den Originalkäufer, der das Produkt bei autorisierten SilverStone-Vertriebshändlern und -Wiederverkäufern erworben hat, und ist nicht auf Nachkäufer übertragbar.

5. Sie müssen einen Kaufbeleg oder eine Rechnung mit klarer Angabe des Kaufdatums zur Bestimmung der Garantiegültigkeit vorlegen.

6. Falls während der Garantiedauer ein Problem auftritt, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler / Wiederverkäufer / autorisierten SilverStone-Vertriebshändler oder an SilverStone. http://www.silverstonetek.com.

Bitte beachten Sie, dass: (i) Sie den Originalkaufbeleg des Produktes in Form eines mit Datum versehenen, aufgeschlüsselten Belegs vorlegen müssen; (ii) Sie die Versandkosten (bzw. sonstige Transportkosten) des Produktes an die autorisierten SilverStone-Vertriebspartner tragen. Die autorisierten SilverStone-Vertriebspartner übernehmen nach Abschluss des Garantieservice die Versandkosten (bzw. Transportkosten), die beim Rückversand des Produktes an Sie anfallen; (iii) Sie vor Versenden des Produktes eine RMA-Nummer (Return Merchandise Authorization) von SilverStone anfordern.
Aktualisierte Garantieinformationen werden auf der offiziellen SilverStone-Webseite veröffentlicht. Die aktuellste Fassung finden Sie unter http://www.silverstonetek.com. para las últimas actualizaciones.

Zusätzliche Informationen & Kontakte

Nordamerika usasupport(at)silverstonetek.com

SilverStone Technology in Nordamerika repariert oder ersetzt ein defektes Produkt durch ein generalüberholtes Produkt, das nicht neu ist, jedoch auf seine Funktionstüchtigkeit hin getestet wurde. Die Garantiedauer des Ersatzproduktes entspricht der restlichen Garantiedauer, mindestens jedoch dreißig Tagen. Alle Netzteile sollten an die Verkaufsstelle zurückgesendet werden, wenn der Kauf maximal 30 Tage zurückliegt; nach 30 Tagen muss der Kunde ein RMA-Verfahren mit SilverStone Technology in den USA veranlassen, indem er das „USA RMA form for end-users“-Formular unter nachstehendem Link herunterlädt und die Anweisungen befolgt. http://silverstonetek.com/contactus.php

Nur Australiensupport(at)silverstonetek.com

Unsere Produkte kommen mit Garantien, die unter dem australischen Verbraucherrecht nicht ausgeschlossen werden können. Bei einem schwerwiegenden Fehler sind Sie zu einem Ersatz oder einer Erstattung berechtigt; bei jeglichen angemessenen vorhersehbaren Verlusten oder Schäden haben Sie Anspruch auf eine Entschädigung.Außerdem steht Ihnen zu, dass Produkte repariert oder ersetzt werden, falls sie keine akzeptable Qualität erzielen und der Defekt keinem schwerwiegenden Fehler gleichkommt. Weitere Einzelheiten zur Garantie finden Sie in den obigen „Garantiebedingungen“.

Europa support.eu(at)silverstonetek.de
China support(at)silverstonetek.com.cn
Japan support_jp(at)silverstonetek.co.jp
Alle anderen Regionen support(at)silverstonetek.com

Términos y condiciones de la garantía

FRANÇAIS

Termes et conditions de la garantie

1. Les défauts des composants du produit ainsi que les dommages résultant d'une fabrication défectueuse sont couverts par cette garantie. Les défauts ou dommages associés aux conditions suivantes seront réparés ou remplacés sous l'autorité de SilverStone Technology.
   a. Utilisation conforme aux instructions fournies dans le manuel, sans mauvais usage, usage excessif ou toute autre forme d'utilisation inappropriée*.
   b. Dommages ne résultant pas d'une catastrophe naturelle (orage, incendie, tremblement de terre, inondations, sel, air, insectes, animaux, etc.)
   c. Produit non démonté, modifié ou réparé. Composants non démontés ou réparés.
   d. Etiquette/autocollants de garantie non retirés ou rompus. Les pertes ou dommages résultant de conditions autres que celles listées ci-dessus ne sont pas couverts par la garantie.
2. Dans le cadre de sa garantie, la responsabilité maximale de SilverStone Technology se limite à la valeur effective du produit (valeur dépréciée, hors frais de transport, de manutention et autres). SilverStone Technology n'est en aucun cas responsable des autres dommages ou pertes associés à l'utilisation du produit.
3. Dans le cadre de sa garantie, SilverStone Technology s'oblige à réparer ou à remplacer ses produits défectueux. En aucun cas SilverStone Technology ne pourra être tenu pour responsable des dommages liés à la vente, à l'achat ou à l 'utilisation, y compris mais sans s'y limiter, toute perte de données, perte d'affaires, perte de profit, perte d'utilisation du produit, ou tout dommage direct ou indirect, prévisible ou non, basé ou non sur une violation de la garantie, du contrat ou d'une négligence, et ce même si SilverStone Technology avait été informé de la possibilité de tels dommages.
4. La garantie couvre exclusivement l'acquéreur d'origine pour l'achat effectué auprès de l'un des distributeurs et revendeurs SilverStone agréés ; la garantie n'est pas transférable en cas de revente d'occasion.
5. Vous devez fournir la preuve d'achat ou la facture du produit en indiquant clairement la date d'achat afin de nous permettre de déterminer vos droits à la garantie.
6. Si un problème venait à survenir en cours de la période de garantie, veuillez contacter votre marchand/revendeur/distributeur SilverStone agréé, ou SilverStone. https://www.silverstonetek.com.

Veuillez noter que : (i) Vous devez fournir la preuve d'achat d'origine du produit grâce à un reçu détaillé et daté ; (ii) Les frais d'expédition (ou tout frais de transport) du produit aux distributeurs agréés de SilverStone seront à votre charge. Les frais de retour (ou tout frais de transport) du produit à votre adresse seront à la charge des distributeurs agréés de SilverStone après la réparation du produit ; (iii) Avant de nous envoyer le produit, vous devez obtenir un numéro d'autorisation de retour d'article (RMA) de la part de SilverStone. Les informations sur la mise à jour des termes et conditions de la garantie seront publiées sur le site officiel de SilverStone. Veuillez visiter le site https://www.silverstonetek.com.pour les informations les plus récentes.

Informations additionnels et contacts

Pour l'Amérique du Nord usasupport(at)silverstonetek.com

SilverStone Technology Amérique du Nord peut réparer ou remplacer un produit défectueux par un produit réusiné qui n'est pas neuf mais dont le bon fonctionnement a été testé. Le produit de remplacement sera couvert par la période de garantie restante, ou 30 jours, la période la plus longue étant retenue. Tous les dispositifs d'alimentation doivent être retournés au lieu d'achat si le retour se fait dans les 30 jours suivant l'achat ; passé ce délai, le client devra requérir un numéro d'autorisation de retour d'article (RMA) auprès de SilverStone Technology aux Etats-Unis en téléchargeant le formulaire « USA RMA for end-users » (RMA USA pour les utilisateurs finaux) via le lien ci-dessous et en suivant les instructions.
http://silverstonetek.com/contactus.php

Pour l'Australie uniquementsupport(at)silverstonetek.com

Nos biens sont dotés de garanties ne pouvant être exclues par les lois australiennes sur la consommation. Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de défaillance majeure, ou à une compensation pour tout autre dommage ou perte raisonnablement prévisible. Vous avez également droit à la réparation ou au remplacement du produit si celui-ci se révèle d'une qualité non acceptable ou si la défaillance ne se révèle pas majeure. Veuillez vous reporter aux « Termes et conditions de la garantie » ci-dessus pour plus de détails sur la garantie.

Pour l'Europe support.eu(at)silverstonetek.de
Pour la Chine support(at)silverstonetek.com.cn
Pour la Japan support_jp(at)silverstonetek.co.jp
Pour toutes les autres régions support(at)silverstonetek.com

Términos y condiciones de la garantía

ESPAÑOL

Términos y condiciones de la garantía

1. Los defectos y daños a los componentes del producto provocados por una producción defectuosa están cubiertos por la garantía. Defectos y daños con las siguientes condiciones serán reparados ó reemplazados bajo la competencia de SilverStone.
   a. Uso acorde a las instrucciones proporcionados por este manual, sin mal uso, exceso de uso u otra acción inapropiada*.
   b. Daño no causado por desastres naturales (trueno, fuego, terremoto, inundación, sal, viento, insectos, animales, etc.)
   c. El producto no está desembalado, modificado ó reparado. Los componentes no están desmontados ó reemplazados.
   d. La marca/pegatina de garantía no ha sido retirada ó rota. La pérdida ó daño provocado por condiciones distintas a las enumeradas no están cubiertas por la garantía.
2. Conforme a la garantía, la responsabilidad máxima de SilverStone Technology se limita al valor de mercado actual del producto (valor depreciado, excluyendo transporte, manejo y otras tasas). SilverStone Technology no es responsable de otros daños ó perdidas asociadas con el uso del producto.
3. Conforme a la garantía, SilverStone Technology está obligada a reemplazar ó reparar sus productos defectuosos. Bajo ninguna circunstancia SilverStone Techonology será responsable de daños relacionados con la venta, compra ó uso incluyendo pero no limitándose a pérdida de datos, pérdida de ventas, pérdida de beneficios, cese de uso del producto ó daño accidental ó consecuente fuera ó no basado en un fallo de la garantía, contrato ó negligencia, incluso si SilverStone Technology fuera avisada de la posibilidad de tales daños.
4. La garantía cubre sólo al comprador original a través de distribuidores y vendedores autorizados por SilverStone y no es transferible a un comprador de segunda mano.
5. Deberá proporcionar comprobantes de compra ó factura con una indicación clara de la fecha de compra para determinar la idoneidad de la garantía.
6. Si se produce un problema durante el periodo de garantía, por favor contacte con su distribuidor/vendedor autorizado de SilverStone ó con SilverStone directamente. http://www.silverstonetek.com.

Por favor tenga en cuenta: (i) Debe proporcionar pruebas de la compra original mediante un recibo en el que aparezca la fecha; (ii) Usted asumirá el coste del transporte del producto hasta el distribuidor autorizado de SilverStone. Los distribuidores autorizados de SilverStone asumirán el coste de retorno del transporte del producto tras finalizar la garantía; (iii) Antes de enviar el producto deberá conseguir un número RMA (Return Merchandise Authorization) de SilverStone. La información actualizada de la garantía se publicará en la página oficial de SilverStone. Por favor visite http://www.silverstonetek.com. for the latest updates.

Información adicional y contactos

Para Norteamérica usasupport(at)silverstonetek.com

SilverStone Technology en Norteamérica podría reparar ó reemplazar un producto defectuoso con un producto reparado pero que haya sido probado. El producto de reemplazo estará cubierto por la garantía durante el resto del periodo de garantía ó treinta días, lo que sea mayor. Todas las fuentes de alimentación se enviarán de vuelta al lugar de la compra del producto si es dentro de los 30 días de la compra. Tras 30 días los clientes deberán iniciar el procedimiento RMA con SilverStone Technology en USA descargando primero el formulario “formulario RMA USA para usuarios finales” desde el enlace que tenemos a continuación y seguir las instrucciones. http://silverstonetek.com/contactus.php

Para Australia solo support(at)silverstonetek.com

Nuestros productos vienen con garantías que no pueden ser ignoradas bajo la Australian Consumer Law. Tiene garantizado un reemplazo ó reembolso debido a un fallo de primer orden y por compensación por cualquier otra pérdida ó daño razonablemente previsible. También tiene garantizado que los productos serán reparados ó reemplazados si los productos no son de una calidad aceptable y el problema no representa un fallo de primer orden. Por favor consulte la parte previa de “Términos y condiciones de la garantía” para más detalles de la garantía.

Para Europa support.eu(at)silverstonetek.de
Para China support(at)silverstonetek.com.cn
Para Japan support_jp(at)silverstonetek.co.jp
Para las demás regiones support(at)silverstonetek.com

Termini e Condizioni della garanzia

ITALIANO

Termini e Condizioni della garanzia

1. I difetti dei componenti del prodotto, o i danni causati da difetti di produzione sono coperti da garanzia. I difetti o i danni, risultato delle condizioni che seguono, saranno riparati o sostituiti sotto la potestà giudiziale di SilverStone Technology.
   a. Uso in conformità alle istruzioni fornite in questo manuale, senza uso improprio, uso eccessivo, o altre azioni scorrette*.
   b. Danni non provocati da calamità naturali (fulmini, incendi, terremoti, inondazioni, sale, vento, insetti, animali, eccetera)
   c. Il prodotto non è stato smontato, modificato o riparato. I componenti non sono stati smontati o sostituiti.
   d. Il marchio/etichetta della garanzia non è stato rimossi o rotto. Perdita o danni provocati da condizioni diverse da quelle di cui sopra non sono coperti dalla garanzia.
2. Sotto la garanzia, la responsabilità massima di SilverStone Technology è limitata al valore corrente di mercato per il prodotto (valore deprezzato, escluso il trasporto, la manipolazione ed altre tasse). SilverStone Technology non è responsabile di altri danni o perdite associate all'uso del prodotto.
3. Sotto la garanzia, SilverStone Technology ha l'obbligo di riparare o sostituire i prodotti difettosi. In nessun caso SilverStone Technology può essere ritenuta responsabile per danni in relazione alla vendita, acquisto, o uso inclusa – senza limitazione –la perdita di dati, perdita di lavoro, perdita di profitti, perdita dell'uso del prodotto o danni incidentali o conseguenti, prevedibili o meno, e se basati o meno sulla violazione di garanzia, contratto o negligenza, anche se SilverStone Technology è stata avvisata della possibilità di tali danni.
4. La garanzia copre solo l'acquirente originale tramite i distributori ed i rivenditori autorizzati SilverStone e non è trasferibile agli acquirenti di seconda mano.
5. È necessario fornire lo scontrino fiscale o la fattura con chiara indicazione della data di acquisto per determinare l'idoneità della garanzia.
6. Se si riscontra un problema durante il periodo di garanzia, contattare il proprio rivenditore / rivenditore / distributore autorizzato SilverStone o Silverstone http://www.silverstonetek.com.

Si prega di notare che: (i) È necessario fornire la prova di acquisto originale del prodotto a mezzo di una ricevuta datata e dettagliata; (ii) L'utente si assume gli oneri di spedizione (o diversamente di trasporto) del prodotto ai distributori autorizzati SilverStone. I distributori autorizzati SilverStone si faranno carico dei costi di spedizione (o diversamente di trasporto) del prodotto all'utente dopo aver completato il servizio di garanzia; (iii) Prima di inviare il prodotto, è necessario che SilverStone assegni un numero di "RMA" (Return Merchandise Authorization). Informazioni aggiornate sulla garanzia saranno pubblicate sul sito ufficiale SilverStone. Visitare il sito http://www.silverstonetek.com. for the latest updates.

Altre informazioni e contatti

Per il Nord America usasupport(at)silverstonetek.com

SilverStone Technology in Nord America può riparare o sostituire il prodotto difettoso con un prodotto rinnovato che non è nuovo, ma è stato testato a livello funzionale. I prodotti in sostituzione saranno garantiti per il restante periodo della garanzia oppure per trenta giorni, qualunque sia il più lungo. Tutti gli alimentatori devono essere inviati al luogo di acquisto, se entro 30 giorni dalla data di acquisto, dopo i 30 giorni, i clienti devono avviare la procedura RMA con SilverStone Technology negli USA per prima scaricando il "Modulo RMA USA per gli utenti finali" dal link che segue, e seguire le istruzioni.
http://silverstonetek.com/contactus.php

Per l'Australiasupport(at)silverstonetek.com

I nostri prodotti sono dotati di garanzie che non possono essere escluse ai sensi della Legge australiana di Tutela dei Consumatori. L'utente ha diritto ad una sostituzione o al rimborso per danni gravi ed al risarcimento per qualsiasi altra perdita o danno ragionevolmente prevedibile. L'utente ha anche il diritto alla riparazione o sostituzione della merce, se questa non è di qualità accettabile e se il guasto non costituisce un danno grave. Fare riferimento ai "Termini e Condizioni della garanzia" di cui sopra per altri dettagli sulla garanzia.

Per l'Europa support.eu(at)silverstonetek.de
Per la Cina support(at)silverstonetek.com.cn
Per la Japan support_jp(at)silverstonetek.co.jp
Per tutte le altre zone support(at)silverstonetek.com

ข้อกำหนดและเงื่อนไขการรับประกัน

ไทย

ข้อกำหนดและเงื่อนไขการรับประกัน

1. ความเสียหายอันเกิดจากความบกพร่องของชิ้นส่วนประกอบหรือความเสียหายอันเกิดจากความผิดพลาดในการผลิต มันจะได้รับความคุ้มครองภายใต้เงื่อนไขการรับประกัน สำหรับความเสียหายหรือความบกพร่องตามที่ได้ระบุไว้ทาง SilverStone Technology จะเป็นผู้พิจารณาเองว่าจะมีการซ่อมหรือเปลี่ยนให้ใหม่

a. การใช้งานซึ่งเป็นไปตามที่ได้มีการระบุไว้ในคู่มือการใช้งาน ไม่มีการใช้งานผิดลักษณะ ใช้งานที่หนักหน่วงผิดวิสัย หรือการกระทำที่ไม่เหมาะสมอื่น ๆ*

b. ความเสียหายอันมิได้เกิดจากภัยธรรมชาติ (ฟ้าผ่า, ไฟไหม้, แผ่นดินไหว, น้ำท่วม, ขีเกลือจากทะเล, พายุ, แมลง, สัตว์และอื่น ๆ)

c. ตัวผลิตภัณฑ์จะต้องไม่ได้รับการรื้อถอด แก้ไข ปรับแต่ง หรือซ่อมแซมใด ๆ และตัวอุปกรณ์จะต้องไม่มีการถูกถอดชิ้นส่วนออกหรือได้รับการเปลี่ยน

d. ญลักษณ์ของการรับประกันหรือสติกเกอร์ จะต้องอยู่ในสภาพสมบูรณ์ ไม่สูญหาย ฉีกขาดหรือฉีกออก หรือด้วยเหตุผลใด ๆ นอกเหนือจากที่ได้กล่าวไป มันจะไม่ได้รับการคุ้มครองภายใต้เงื่อนไขของการรับประกัน

2. สินค้าภายใต้การรับประกันของ SilverStone Technology จะทำการรับผิดชอบซึ่งจำกัดสูงสุดตามมูลค่าบัจจุบันของตัวสินค้า (นับรวมถึงค่าเสื่อมราคาของผลิตภัณ์ แต่จะไม่รวมถึงค่าจัดส่งและค่าธรรมเนียมอื่น ๆ) ทาง SilverStone Technology จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายอื่น ๆ ที่มีความเกียวข้องกับการใช้งานจากตัวผลิตภัณฑ์

3. ภายใต้การรับประกันของ SilverStone Technology มีหน้าที่รับผิดชอบต่อการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนอุปกรณ์ ผลิตภัณฑ์ที่มีความบกพร่องของตนเอง โดยทาง SilverStone Technology จะไม่มีการรับผิดชอบต่อการเชื่อมโยงสู่สถานการณ์อื่น ๆ อาทิ ความเสียหายต่อการซื้อขาย การใช้งานและไม่รวมถึงการสูญหายของข้อมูล การสูญเสียทางธุรกิจ การสูญเสียซึ่งผลกำไร การสูญเสียโอกาสในการใช้งานผลิตภัณฑ์อื่น ๆ หรือความเสียหายอันเกิดขึ้นโดยสืบเนื่องมาจากความบังเอิญที่ไม่สามารถคาดเดาได้ล่วงหน้า ทั้งความเสียหายที่อยู่ภายใต้เงื่อนไขหรือไม่ได้อยู่ภายใต้เงื่อนไขการรับประกันอันเกิดจากการทำผิดเงื่อนไข ประมาท เลินเล่อ แม้นว่าทาง SilverStone Technology จะรับทราบถึงความเป็นไปได้ต่อความเสียหายดังกล่าวก็ตาม

4. การรับประกันจะครอบคลุมเฉพาะผู้ที่ทำการซื้อผลิตภัณฑ์จากทางตัวแทนจำหน่ายและผู้ค้าปลีกอย่างเป็นทางการของทาง SilverStone Technology เท่านั้น จะไม่รวมถึงการส่งผ่านไปยังผู้ที่ซื้อสินค้ามือสอง

5. ผู้ซื้อจะต้องมีการจัดเตรียมหลักฐานการซื้อให้ชัดเจน อาทิใบเสร็จ ใบแจ้งหนี ซึงมีการระบุวันเวลาที่ซื้อเพื่อใช้ในการตรวจสอบสิทธิในการรับประกัน

6. หากเกิดปัญหาภายใต้ระยะเวลาการรับประกัน กรุณาติดต่อตัวแทนจำหน่าย ร้านค้าปลีก, ผู้แทนจำหน่าย, ผู้จัดจำหน่าย(ผู้นำเข้า)ที่ได้รับการแต่งตั้งจากทาง SilverStone หรือติดต่อ SilverStone ผ่าน http://www.silverstonetek.com.

ข้อควรทราบ: (i) คุณจะต้องแสดงหลักฐานเพื่อยืนยันวันเวลาในการซื้อตามที่ได้ระบุไว้บนใบเสร็จรับเงิน; (ii) คุณจะต้องเป็นผู้แบกรับค่าใช้จ่ายในการจัดส่ง(หรือค่าขนส่ง)ตัวผลิตภัณฑ์ไปยังร้านค้าปลีกหรือตัวแทนจำหน่ายอย่างเป็นทางการของ SilverStone สำหรับค่าจัดส่ง(หรือค่าขนส่ง)ในการส่งผลิตภัณฑ์กลับไปยังคุณทางตัวแทนจำหน่าย SilverStone จะเป็นผู้แบกรับภาระดังกล่าว หลังจากเสร็จสิ้นการบริการในการรับประกัน; (iii) ก่อนที่คุณจะทำการจัดส่งตัวผลิตภัณฑ์ คุณจะต้องได้รับอนุมัติรหัสยืนยัน("RMA")ในการคืนสินค้าจาก SilverStone เสียก่อน, สำหรับรายละเอียดการปรับปรุงเกียวกับการรับประกันจะมีการโพสแจ้งบนเว็บไซต์อย่างเป็นทางของ SilverStone สำหรับข้อมูลล่าสุดกรุณาเยียมชมได้จาก http://www.silverstonetek.com.

ข้อมูลเพิ่มเติมและการติดต่อ

สำหรับอเมริกาเหนือ usasupport(at)silverstonetek.com

SilverStone Technology ในอเมริกาเหนือจะมีการซ่อมหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ที่ชำรุด ด้วยสินค้าที่ได้รับการปรับแต่งแก้ไข โดยจะไม่ใช่สินค้าใหม่แต่มันได้รับการทดสอบการทำงานเป็นที่เรียบร้อยแล้ว สำหรับสินค้าที่ได้รับการเปลี่ยนทดแทนจะมีอายุการรับประกันตามที่เหลืออยู่หรือ 30 วัน ขึนกับว่าระยะเวลาใดจะเหลืออยู่มากน้อยกว่ากัน สำหรับพาวเวอร์ซัพพลายทังหมด ควรจะทำการส่งคืนไปยังร้านค้าที่ได้ทำการจัดซื้อสำหรับสินค้าที่ซื้อในช่วงระยะเวลาไม่เกิน 30 วัน กรณีเกินกว่า 30 วัน ลูกค้าจะต้องดำเนินกระบวนการ RMA ผ่าน SilverStone Technology ในอเมริกาเหนือ ขันแรกให้ทำการดาวน์โหลดแบบฟอร์ม “USA RMA form for end-users” จากลิงก์ด้านล่างและให้ดำเนินการตามขันตอน http://silverstonetek.com/contactus.php

สำหรับประเทศออสเตรเลียเท่านัน support(at)silverstonetek.com

ผลิตภัณฑ์ของเรามาพร้อมกับการรับประกันซึงเป็นไปตามกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคของออสเตรเลีย โดยคุณจะสามารถขอเปลี่ยนสินค้าหรือขอคืนเงินสำหรับความเสียหายที่เกิดขึนในจุดสำคัญ และยังรวมถึงค่าชดเชยอื่น ๆ ตามเหตุสมควรอันประเมินได้จากการสูญเสียหรือความเสียหาย นอกจากนีคุณยังจะได้รับสิทธิในการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนใหม่ หากตัวสินค้าไม่อยู่ภายใต้คุณภาพซึงยอมรับได้และรวมทังความเสียหายอันมิได้เกิดขึนจากจุดสำคัญ โปรดอ้างอิงจาก "ข้อกำหนดและเงื่อนไขการรับประกัน " ด้านบนสำหรับรายละเอียดในการรับประกันSilverStone Technology Co., Ltd. 12F No. 168 Jiankang Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 235 Taiwan R.O.C. +886-2-8228-1238 (จ่ายค่าโทรระหว่างประเทศตามมาตรฐานการให้บริการ)

สำหรับยุโรป support.eu(at)silverstonetek.de
สำหรับประเทศจีน support(at)silverstonetek.com.cn
สำหรับประเทศญีปุ่น support_jp(at)silverstonetek.co.jp
สำหรับภูมิภาคอืน ๆ support(at)silverstonetek.com

Условия гарантии

РУССКИЙ

Условия гарантии

1. Под условия гарантии подпадают дефекты или повреждения, вызванные производственным браком. Дефектные или поврежденные в результате производственного брака по вине компании SilverStone Technology детали ремонтируются или заменяются при следующих условиях.
   a. Эксплуатация производилась в соответствии с указаниями данного руководства надлежащим образом, без допуска перегрузок и другого ненадлежащего использования*.
   b. Повреждение не вызвано стихийным бедствием (гроза, пожар, землетрясение, наводнение, воздействие соли, ветра, насекомых, животных и т.п.).
   c. Изделие не разбиралось, не модифицировалось не ремонтировалось самостоятельно. Компоненты не разбирались и не заменялись.
   d. Гарантийные клейма или стикеры не удалены и не повреждены. Ущерб или повреждения, вызванные другими причинами, кроме перечисленных выше, не подпадают под действие данной гарантии.
2. По условиям данной гарантии максимальная ответственность компании SilverStone Technology ограничивается текущей рыночной стоимостью данного продукта (остаточная стоимость, исключая стоимость за доставку, обработку и другие затраты). Компания SilverStone Technology не несет ответственность за другие повреждения или ущерб, связанный с использованием данного продукта.
3. По условиям данной гарантии компания SilverStone Technology обязуется выполнять ремонт или заменять свои дефектные продукты. Ни при каких обстоятельствах компания SilverStone Technology не несет ответственность за повреждения при продаже, покупке или использовании, в том числе за потерю данных, потерю бизнеса, потерю прибыли, невозможность использования продукта или побочный или косвенный ущерб, независимо от того, был он предсказуем или нет и были или не были нарушены гарантийные обязательства, условия контракта или по халатности, даже если компании SilverStone Technology было известно о возможности возникновения подобного ущерба.
4. Гарантия распространяется только на первоначального покупателя, купившего продукт у официального дистрибутора или торгового посредника компании SilverStone без права передачи или перепродажи другому покупателю.
5. Для подтверждения прав на гарантийное обслуживание вы должны предоставить товарный чек или счет-фактуру с четко указанной датой продажи.
6. При возникновении проблем в период действия гарантии обращайтесь к продавцу, официальному дистрибутору компании SilverStone или в компанию SilverStone. http://www.silverstonetek.com.

Обратите внимание, что: (i) доказательством оригинальной покупки данного продукта является предоставленный вами детализированный товарный чек с указанием даты; (ii) вы несете все расходы по отправке (или другому способу доставки) продукта официальному дистрибутору компании SilverStone. Официальный дистрибутор к омпании SilverStone оплачивает расходы на отправку (или доставку другим способом) вам данного продукта после выполнения всех необходимых работ по гарантийному обслуживанию; (iii) перед отправкой продукта вы должны получить учетный номер возврата неисправного продукта (номер RMA) в компании SilverStone. Обновленная гарантийная информация размещается на официальном веб-сайте компании SilverStone. На веб-сайте http://www.silverstonetek.com. вы найдете последние обновления.

Дополнительная информация и контакты

Для Северной Америки usasupport(at)silverstonetek.com

Компания SilverStone Technology в Северной Америке может отремонтировать или заменить дефектный продукт восстановленным продуктом, который не является новым, но проверен на функциональность. На замещающий продукт распространяется гарантия на остающийся гарантийный период или 30 дней, что дольше. Все блоки питания следует отправлять по месту приобретения в течение 30 дней со дня покупки, если срок превышает 30 дней, покупателям нужно получить номер RMA в компании SilverStone Technology в США, загрузив форма "USA RMA form for end-users" с веб-сайта, указанного ниже, и заполнить ее в соответствии с указаниями.
http://silverstonetek.com/contactus.php

Только для Австралии support(at)silverstonetek.com

Наши продукты поставляются с гарантийными обязательствами, которые не могут исключаться австралийским законом о защите прав потребителей. Вы имеете право на замену или возмещение ущерба при серьезных неисправностях и на компенсацию любого другого предвидимого ущербы или повреждения. Вы также обладаете правом на ремонт или замену продукта в случае ненадлежащего качества продукта, а повреждение не носит серьезный характер. Подробное описание гарантийных обязательств см. выше в разделе "Условия гарантии".

Для Европы support.eu(at)silverstonetek.de
Для Китай support(at)silverstonetek.com.cn
Для Япония support_ jp(at)silverstonetek.co.jp
Для остальных регионов support(at)silverstonetek.com

有限責任保固說明

繁體中文

有限責任保固說明

1. 本產品就因製造過程所產生瑕疵而產生零件異常或損壞之狀況，提供保固。 在下列情況下發生零件異常或損壞，將由銀欣科技進行檢查與判斷後，進行修復 或更換良品。

a. 依產品使用說明書的方式正常使用產品，無不當使用、過度使用或其他不合理的 使用方式（例如：將本產品用於產品測試）*。

b. 非因天然災害造成的損壞（例如：雷擊、火災、地震、水災、雪災、颶風、蟲害、動物 襲擊 等）。

c. 產品未自行拆解、修改或修理。零組件未自行拆解或更換。

d. 產品保固標籤或貼紙未被移除或破壞。 上列情況以外所發生的任何零件異常或損壞，將不在保固範圍內。

2. 在保固期內，銀欣科技最大的分擔責任限定於本產品於目前市場的價值（產品目前的殘值，不包含運費、手續費及其他費用）。銀欣科技 對於因使用本產品所造成的 其他損失，不負賠償責任。

3. 在保固期內，銀欣科技 對於具瑕疵的產品，有修理或更換的義務。但，無論在何種 情況下，銀欣科技 對於銷售、購買或使用本產品所造成的任何損失（包含但不限於 資料損毀、業務損失、利潤損失、使用本產品附帶或間接產生的損失、無論是否為可 預見或 銀欣科技 已事先告知可能會發生此類的損害，使用者卻依然違反保固條 款、合約之不當使用行為及因使用者自行疏忽所造成的損失），皆不負任何賠償責任。

4. 保固條款僅適用於透過 銀欣科技 授權經銷商或代理商購買產品的原始買家，本保固無法適用於購買中古商品的買家。

5. 為保障您的權益，請保留並提供購買產品之憑證（收據或發票），憑證須清楚標示購買日期以判定保固期。

6. 如果於保固期間發生任何問題，請您與原購買之銀欣科技授權經銷商、代理商或直接與我們 聯繫。銀欣科技的網址為 http://www.silverstonetek.com.

請您幫忙配合：(i)您必須提供具購買日期、購買項目之購買憑證；(ii)您必須負擔送修產品至銀欣科技授權經銷商、代理商這段之運費（含轉運費），銀欣科技授權經銷商、代理商則會負擔完修產品寄還給您這段之費用（含轉運費）。(iii)在您將商品寄出之前，您必須事先和銀欣科技聯繫並取得「RMA」號碼。 如有其他未盡事宜或更新之保固條款將主動公布於銀欣科技官方網站，請到 http://www.silverstonetek.com. 獲取更多訊息。

額外資訊與聯絡窗口

北美洲顧客聯絡窗口 usasupport(at)silverstonetek.com

銀欣科技於北美洲地區提供瑕疵產品之維修或更換整新品（不完全是新品，但經過完整功能測試無瑕疵之產品）服務。更換過的產品將會延續原產品剩餘之保固或享有30 天保固，以哪種保固較長擇一計算。所有的電源供應器產品，如果於購買起算30天內有問題，請與原購買通路連繫；如購買起30天後有問題，請您先到銀欣科技官方網站下載美國使用者送修申請表單 “USA RMA form for end-users” 並依表單進行後續送修事宜。網址是 http://silverstonetek.com/contactus.php

澳洲顧客聯絡窗口 support(at)silverstonetek.com

根據澳洲消保法，我們的產品提供保固。 如果產品有重大瑕疵，您有要求更換或退款之權利，或請求其他合理的損失補償。如果產品的瑕疵在您可接受的範圍，您有要求將產品修復或整新之權利。 請您參閱 “Warranty terms & conditions” 保證卡，有更詳細的保固條例。

歐洲顧客聯絡窗口 support.eu(at)silverstonetek.de
中國顧客聯絡窗口 support(at)silverstonetek.com.cn
日本顧客聯絡窗口 support_jp(at)silverstonetek.co.jp
其他地區顧客聯絡窗口 support(at)silverstonetek.com

有限责任保固说明

簡体中文

有限责任保固说明

1. 本产品就因制造过程所产生瑕疵而产生零件异常或损坏之状况，提供保固。 在下列情况下发生零件异常或损坏，将由银欣科技进行检查与判断后，进行修复或更换良品。

a. 依产品使用说明书的方式正常使用产品，无不当使用、过度使用或其它不合理的使用方式。 （例如：将本产品用于产品测试）*.

b. 非因天然灾害造成的损坏（例如：雷击、火灾、地震、水灾、雪灾、飓风、虫害、 动物袭击等）。

c. 产品未自行拆解、修改或修理。零组件未自行拆解或更换。

d. 產品保固標籤或貼紙未被移除或破壞。 上列情況以外所發生的任何零件異常或損壞，將不在保固範圍內。

2. 在保固期内，银欣科技最大的分担责任限定于本产品于目前市场的价值（产品目前的残值，不包含运费、手续费及其它费用）。银欣科技对于因使用本产品所造成的其它损失，不负赔偿责任。

3. 在保固期内，银欣科技对于具瑕疵的产品，有修理或更换的义务。但，无论在何种情况下，银欣科技对于销售、购买或使用本产品所造成的任何损失（包含但不限于数据损毁、业务损失、利润损失、使用本产品附带或间接产生的损失、无论是否为可预见或银欣科技已事先告知可能会发生此类的损害，使用者却依然违反保固条款、合约之不当使用行为及因使用者自行疏忽所造成的损失），皆不负任何赔偿责任。

4. 保固条款仅适用于透过银欣科技授权经销商或代理商购买产品的原始买家，本保固无法适用于购买中古商品的买家。

5. 为保障您的权益，请保留并提供购买产品之凭证（收据或发票），凭证须清楚标示购买日期以判定保固期。

6. 如果于保固期间发生任何问题，请您与原购买之银欣科技授权经销商、代理商或直接与我们联系。银欣科技的网址为 http://www.silverstonetek.com.

请您帮忙配合：(i)您必须提供具购买日期、购买项目之购买凭证；(ii)您必须负担送修产品至银欣科技授权经销商、代理商这段之运费（含转运费），银欣科技授权经销商、代理商则会负担完修产品寄还给您这段之费用（含转运费）。(iii)在您将商品寄出之前，您必须事先和银欣科技联系并取得「RMA」号码。 如有其它未尽事宜或更新之保固条款将主动公布于银欣科技官方网站，请到 http://www.silverstonetek.com.获取更多讯息。

额外信息与联络窗口

北美洲顾客联络窗口 usasupport(at)silverstonetek.com

银欣科技于北美洲地区提供瑕疵产品之维修或更换整新品（不完全是新品，但经过完整功能测试无瑕疵之产品）服务。更换过的产品将会延续原产品剩余之保固或享有30天保固，以哪种保固较长择一计算。所有的电源供应器产品，如果于购买起算30天内有问题，请与原购买通路连系；如购买起30天后有问题，请您先到银欣科技官方网站下载美国使用者送修申请表单 “USA RMA form for end-users” 并依窗体进行后续送修事宜。网址是 http://silverstonetek.com/contactus.php

澳洲顾客联络窗口 support(at)silverstonetek.com

根据澳洲消保法，我们的产品提供保固。如果产品有重大瑕疵，您有要求更换或退款之权利，或请求其它合理的损失补偿。如果产品的瑕疵在您可接受的范围，您有要求将产品修复或整新之权利。 请您参阅“Warranty terms & conditions”保证卡，有更详细的保固条例。

欧洲顾客联络窗口 support.eu(at)silverstonetek.de
中国顾客联络窗口 support(at)silverstonetek.com.cn
日本顾客联络窗口 support_jp(at)silverstonetek.co.jp
其它地区顾客联络窗口 support(at)silverstonetek.com

保証条件

日本語

保証条件

1. 製造に問題があって生じた製品コンポーネントの欠陥または損傷は、保証の対象とな ります。以下の状況による欠陥または損傷は、SilverStone Technology の判断のもと で修理または交換されます。
   a. 誤用、濫用または他の不適当な行動のない、このマニュアルに示される指示に従 った使用*。
   b. 天災（落雷、火災、地震、洪水、塩害、風害、昆虫、動物など…）に起因しない 損傷。
   c. 分解、改造、修理されていない製品。分解や交換されていないコンポーネント。
   d. 保証マーク/ラベルが剥がされたり、損傷したりしていないこと。 上記の以外の損失または損傷は、保証期間中でも保証対象になりません。
2. 保証期間中におけるSilverStone Technology の最大保証範囲は、製品の現在の市場価 格（輸送、取扱いと他の料金を除いた、見積もり価値）に限られます。SilverStone Technology は、製品の使用に関連したその他の損害または損失の責任は負いかねま す。
3. 保証期間中に、SilverStone Technology は、問題のある当社製品を修理・交換する義 務があります。予見できるか否かを問わず、どんなことがあってもSilverStone Technology はデータの損失、ビジネスの損失、利益の損失、製品または付随的・派 生的損害の使用の損失を含み、かつこれに限らず、販売、購入または使用に関連して 損害賠償の支払いの義務はありません、そして、これは保証、契約または怠慢の違反 に基づくか否かを問わず、SilverStone Technology がかかる損害の可能性について知 らされていた場合でも同様です。
4. 保証は許可されたSilverStone 卸売業者と再販業者を通しての最初の購入者にのみ適 用され、中古品購入者に譲渡はできません。
5. ユーザーは、保証の適格性を照明すべく、購入日付の記載された売り上げレシートま たは請求書を提供する必要があります。
6. 問題が保証期間の間に生じた場合、リテーラー/リセラー/SilverStone認可の卸売業者 またはSilverStoneにご連絡ください。 http://www.silverstonetek.com.

以下にご注意ください。(i)お買い上げ日付の付いたレシートによって製品の初回購入の証 明を提供する必要があります。(ii)SilverStone認可の卸売業者に製品を出荷（または運搬） するための費用は負担していただくこと。SilverStone認定の卸売業者は、保証サービス完 了した後に製品を出荷（または運搬）するための費用を負担します。（iii）製品を送る前に、SilverStoneからの返品製品認証（「RMA」）番号が支給される必要があります。更 新された保証情報は、SilverStoneの公式ウェブサイトに掲示されます。最新の情報は、 http://www.silverstonetek.com.をご参照ください。

詳細情報および連絡先

北米対象 usasupport(at)silverstonetek.com

北米のSilverStone Technology は、新品ではなく、機能面でテストされた一新された製品 によって、問題のある製品を修理・交換するでしょう。交換製品は、保証期間の残りまた は30 日のいずれか長い方の期間、保証対象となります。全ての電源は、購入から30 日間 以内であるならば購入先に返送されるべきで、30 日間以降は先ず「エンドユーザー用USA RMA 申請書」を下記のリンクからダウンロードしてその指示に従うことで、顧客の皆様 は米国SilverStone TechnologyとのRMA 手続きを始める必要があります。 http://silverstonetek.com/contactus.php

オーストラリアのみ対象support(at)silverstonetek.com

当社商品は、オーストラリアの消費者法律のもとに除外されない保証がついています。ユ ーザーは重大な故障を対象とした交換または払い戻し、さらにその他の理に適った範囲で の予見可能な損失・損害の賠償を得る資格があります。また、商品が許容できる品質では なく、重大な故障でないならば、商品の修理・交換を受ける権利もあります。保証の詳細 については、上記の「保証条件」をご参照ください。

ヨーロッパを対象 support.eu(at)silverstonetek.de
中国を対象 support(at)silverstonetek.com.cn
日本を対象 support_jp(at)silverstonetek.co.jp
その他全ての地方を対象 support(at)silverstonetek.com

보증 조건

한 국 어

보증 조건

1. 제작상 문제로 발생한 제품의 결함 또는 손상은 보증에 의거하여 보상됩니다. 다음 조건을 갖춘 결함 또는 손상은 SilverStone Technology 의 관할권 하에서 수리 또는 교체해 드립니다.
   a. 이 설명서에 나온 지침에 따라 오용, 남용 또는 기타 부적절한 조치 없이 사용한 경우*.
   b. 자연 재해(낙뢰, 화재, 지진, 홍수, 소금, 바람, 곤충, 동물 등)에 의해 발생하지 않은 손상
   c. 제품을 분해, 개조 또는 수리하지 않은 경우. 구성품을 분해 또는 교체하지 않은 경우.
   d. 보증 마크/스티커가 떨어지고나 훼손되지 않은 경우. 상기 조건과 다른 조건으로 발생한 손실 또는 손상은 보증에 의거하여 보상되지 않습니다.
2. 보증에 의거하여 SilverStone Technology 가 감당하는 최대 책임은 제품의 현재 시장 가격(운송, 처리 및 기타 비용을 제외한 감각상각 가치)으로 제한됩니다. SilverStone Technology 는 제품 사용과 관련된 기타 손상 또는 손실에 대해 책임지지 않습니다.
3. 보증에 의거하여 SilverStone Technology 는 결함이 있는 제품을 수리 또는 교체해 드립니다. 어떠한 경우에도 SilverStone Technology 는 예측 가능 여부나 보증 및 계약의 위반 또는 과실에의 근거 여부와 관계없이, 그리고 SilverStone Technology 가 하기 손해의 가능성을 통지 받았다 할지라고 데이터의 손실, 영업의 손실, 이익의 손실, 제품 사용의 손실 또는 부수적 손해나 결과적 손해를 포함하나 이에 국한되지 않는 판매, 구매 또는 사용과 관련된 손해에 대해 책임지지 않습니다.
4. 보증은 공인 SilverStone 대리점 또는 재판매업체를 통해 제품을 구입한 원구매자에게만 적용되며 중고 구매자에게 양도할 수 없습니다.
5. 보증을 받을 수 있는 자격을 인정 받으려면 구매일이 확실히 기재된 영수증 또는 청구서를 제시해야 합니다.
6. 보증 기간 동안 문제가 발생하면 제품을 구입한 소매점/재판매업체/SilverStone공인 대리점 또는 SilverStone으로 연락하십시오. http://www.silverstonetek.com.

다음 사항에 유의하십시오. (i) 항목별로 날짜가 기재된 영수증으로 제품의 원구매를 증명해야 합니다. (ii) SilverStone 공인 대리점으로 제품을 선적(또는 운송)하는 비용을 부담해야 합니다. 보증 서비스를 완료한 후 제품을 고객에게 선적(또는 운송)하는 비용은 SilverStone 공인 대리점에서 부담합니다. (iii) 제품을 보내기 전에 SilverStone으로부터 물품 반송 인증("RMA") 번호를 발급 받아야 합니다. 업데이트된 보증 정보는 SilverStone의 공식 웹사이트에 게시합니다. 최신 업데이트는 http://www.silverstonetek.com. 을 참조하십시오.

추가 정보 및 연락처

북아메리카의 경우 usasupport(at)silverstonetek.com

북아메리카의 SilverStone Technology 에서는 결함이 있는 제품을 수리 또는 신제품은 아니나 개량하여 기능상 테스트를 거친 제품으로 교체할 수 있습니다. 교체 제품은 잔여 보증 기간 또는 30 일 중 더 긴 기간 동안 보증을 받습니다. 모든 전원 공급장치는 구입 후 30 일이 지나지 않은 경우 구매처로 반송해야 합니다. 구입 후 30 일이 지난 경우 고객은 먼저 아래의 링크에서 "최종 사용자용 USA RMA 양식"을 다운로드하여 미국의 SilverStone Technology 와 RMA 절차를 개시하고 지침을 따라야 합니다. http://silverstonetek.com/contactus.php

오스트레일리아에만 해당support(at)silverstonetek.com

당사의 상품은 오스트레일리아 소비자법에 의거하여 배제할 수 없는 보증을 제공합니다. 소비자는 주요 고장에 대해 교체 또는 환불을 요청하거나 기타 합리적으로 예측 가능한 손실 또는 손상에 대한 보상을 요청할 수 있습니다. 또한 소비자는 상품의 품질이 허용 가능하지 않고 고장이 주요 고장에 해당하지 않는다 하더라도 상품의 수리 또는 교체를 요청할 수 있습니다. 자세한 보증 내용은 상기 "보증 조건"을 참조하십시오.

유럽의 경우 support.eu(at)silverstonetek.de
중국 support(at)silverstonetek.com.cn
일본 support_jp(at)silverstonetek.co.jp
타 모든 지역의 경우 support(at)silverstonetek.com

有毒有害物质/元素及其化学含量表

部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件	○	○	○	○	○	○
线缆/ 连接器	○	○	○	○	○	○
金属结构件	○	○	○	○	○	○
塑料结构件	○	○	○	○	○	○
风扇	—	○	○	○	○	○
其它	○	○	○	○	○	○
包装材料	○	○	○	○	○	○
辅助材	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○ : 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
— : 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。且該限用物質為排除項目

产品合格证
检验员：检01
生产日期：见产品条码

Please refer to SilverStone website for latest specifications updates.

NO.G11254810

SilverStone Technology Co., Ltd.

www.silverstonetek.com

support@silverstonetek.com